

LOS SITIOS

DE GIRONA

JUEVES, 18 DE JUNIO DE 1981 — NUMERO 11.714 — PRECIO: 25 PESETAS



Ha ocasionado otras tres muertes
en Madrid
**LA NEUMONIA ATIPICA
PARECE PROVENIR DEL
ACEITE DE COLZA**

(PAGINA 16)



ARTE AFRICANO

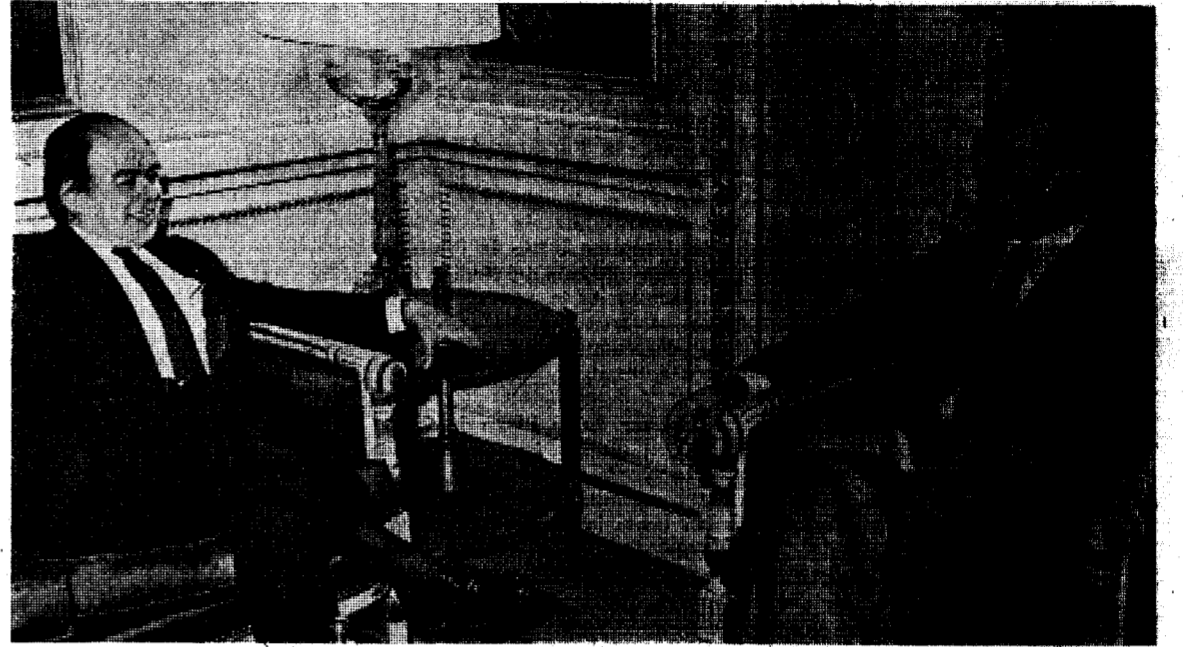
Desde ayer y hasta fin de mes, podrá visitarse en la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones de la Plaza Marquina, una interesante y poco frecuente muestra de arte africano, que presenta la comunidad misionera de los Padres Blancos. La venta, sin lucro comercial de las piezas exhibidas, permitirá atender diversas obras de desarrollo que los citados religiosos, realizan en veintidós países africanos, donde ejercen su ministerio. La exposición está respaldada por la Delegación Diocesana de Misiones.
(Foto Pablito).

Probable: el Gobierno aprobará mañana cuatro Decretos de Desarrollo del Estatuto de los Trabajadores

El Presidente, que ayer recibió al Comité Directivo del Consejo

Intertextil, viajará a Francia y a Méjico, en julio

(PAGINA 2)



SE OLVIDARON LAS PARTITURAS Y SE APLAZO "EL MESIAS"

Dos horas de conversación
en La Moncloa
Encuentro "ordinario y normal"
Calvo Sotelo - Pujol
Tema Diputaciones: "No se puede convertir a las Diputaciones en un

contrapoder de la Generalitat", dijo Pujol

(PAGINA 2)

MADRID: SEPELIO DE LA INSPECTORA DE POLICIA VICTIMA DEL TERRORISMO

Son identificados los detenidos en el suceso de Zarauz

(PAGINA 2)



IMPORTANTE MEJORA EN EL EQUIPO TECNICO MUNICIPAL

El anunciado concierto de anoche, en que debía interpretarse «El Mesias», de Haendel, tuvo que aplazarse al próximo día 30, en vista de que el director de la orquesta, que llegó con más de media hora de retraso, se había olvidado las partituras orquestales en Barcelona. En las fotografías de Pablito, la espera de músicos y público y las explicaciones de los directores de las corales, excusándose por esta lamentable circunstancia.

En enfrentamientos con la Guardia Civil Cuatro presuntos miembros del GRAPO muertos

en las inmediaciones de Ripoll

Herido grave un miembro de la Benemérita

(PAGINA 16)

Semana Gastronómica en Girona

Luis de Carlos, a LOS SITIOS

"EL REAL MADRID HA FICHADO A JULIA II"

(PAGINA 11)



Ayer se presentó a los medios informativos, el equipo adquirido recientemente por el Ayuntamiento, para el servicio de la Devesa y de las otras brigadas municipales. Se trata de un brazo desplegable a treinta metros de altura, cuyo sistema permitirá la poda de los más altos plátanos de nuestro primer parque, así como atender misiones de rescate (equivale a ocho plantas) y la eliminación de cornisas que amenacen ruina, entre otros servicios. El alcalde de la ciudad quiso probar, personalmente, este equipo, como puede verse en la fotografía de Pablito.

Se ignoran víctimas y daños
OTRO
TERREMOTO
EN
LA ZONA
SUR
DE
IRAN

(PAGINA 2)



Ayer se presentó, formalmente, a los medios informativos y agencias de viajes, el programa de la I Semana Gastronómica de Girona, que han programado diversos establecimientos del sector en nuestra ciudad. Se trata de una iniciativa para fomentar el turismo y las visitas de forasteros, a través de la buena mesa. (Foto Pablito).

Madrid: sepelio de la inspectora de Policía víctima del terrorismo

Son identificados los detenidos en el suceso de Zarauz

Madrid, 17. (Efe). — Esta mañana se ha celebrado en el Salón Canalejas, de la Dirección General de Policía, en la Puerta del Sol de Madrid, un funeral por la inspectora del Cuerpo Superior de Policía, María José García Sánchez, muerta el pasado lunes en un enfrentamiento con terroristas, en Zarauz, y a la que le ha sido concedida, a título póstumo, la Medalla de Oro al Mérito Policial.

Han asistido el Ministro del Interior, señor Rosón, así como los principales mandos de las Fuerzas de Seguridad del Estado: el Director de la Seguridad del Estado, el Director General de la Guardia Civil, el general inspector de la Policía Nacional, el Director General de la Policía y el Director del Mando Único Antiterrorista.

También se encontraban presentes el gobernador civil de Madrid, el jefe superior de Policía, el concejal de Seguridad del Ayuntamiento, así como numerosos compañeros y compañeras de la víctima, policías nacionales y guardia civil, que llenaban las dependencias anejas al Salón Canalejas.

Durante el acto no se hicieron fotos por parte de la prensa, por expreso deseo de los padres de la víctima, presentes en el funeral.

El capellán que ofició el funeral dijo que el dolor era la nota predominante, "el dolor de los familiares —manifestó— y el dolor de todos vosotros, compañeros de María José, que tenéis que continuar su servicio y que os deseo no tengáis que compartir su sacrificio".

Más adelante, expresó su deseo de que brotase el perdón de todos hacia quienes mataron a María José y dirigiéndose a los funcionarios, dijo: "Quisiera que os mantuviese la fe, para preservar la paz y la seguridad de los ciudadanos".

Terminado el funeral, el féretro, cubierto con la bandera de España, fue sacado por compañeros de María José hasta la calle, donde se habían congregado los asistentes a la misa, así como personas que en ese momento pasaban por allí. Cuando salía el féretro, se oyó un fuerte aplauso y una persona ajena al Cuerpo de Policía entonó el "Cara al sol", sin que fuese secundado por el resto de los asistentes.

Desde la Puerta del Sol, el féretro fue llevado a hombros de compañeros y compañeras de María José por la Carrera de San Jerónimo hasta la Plaza de Canalejas. Detrás del féretro iban los padres de la víctima y después, el Ministro del Interior y los responsables de las Fuerzas de Seguridad.

Una vez en la Plaza de Canalejas, el féretro fue introducido en un furgón y escoltado por policías nacionales en motocicleta, salió hacia la localidad toledana de Ciruelos, donde será el enterramiento, seguido de más de una veintena de coches de funcionarios de Policía. Tanto el señor Rosón como el resto de mandos policiales se despidieron de los padres de María José, a quienes manifestaron su pésame.

Cuando partía el furgón con los restos de la inspectora de Policía, algunas personas congregadas allí y ajenas a la Policía, gritaron "Viva la Policía" y "Fuera ETA". No más de quince iniciaron el canto del "Cara al sol", brazo en alto.

Estas personas siguieron allí durante varios minutos y alguna de ellas dio gritos a favor de Tejero y contra el Ministro del Interior. El gobernador civil de Madrid, Mariano Nicolás, se dirigió personalmente a un oficial y varios números de la Policía Nacional para que interviniesen y alejasen de allí a esas personas.

IDENTIDAD DE LAS PERSONAS DETENIDAS TRAS LA OPERACION POLICIAL DE ZARAUZ

San Sebastián, 17. (Efe). — Han sido identificadas cinco de las seis personas detenidas en la localidad guipuzcoana de Zarauz tras la operación policial en la que murió María José García Sánchez, inspectora de la Brigada Central de Información.

Se trata de Ernesto Arrondo Odrizola, detenido en el mismo bloque de viviendas donde tuvo lugar el despliegue policial; María de Carmen Urkola, que trabaja en el colectivo de abogados "Berdín" de San Sebastián; Iñaki Echabe, Echabe, Francisco López Torres y Ezequiel Hilario Larrañaga Intxaurren.

DETENIDO POR PRESUNTAS VINCULACIONES CON ETA, PUESTO A DISPOSICION DE LA AUDIENCIA NACIONAL

Pamplona, 17. (Efe). — Jesús Ignacio Elcano Vizcay, detenido el pasado día 12 en la localidad navarra de Ciuriz acusado de presuntas vinculaciones con ETA, ha sido puesto hoy a disposición de la Audiencia Nacional.

El detenido permaneció estos días incomunicado en las dependencias de la Comisaría de Policía de Pamplona en aplicación de la Legislación Antiterrorista.

ATENTADO FRUSTRADO CONTRA UN POLICIA NACIONAL

Madrid, 17. (Efe). — Un atentado frustrado contra un policía nacional tuvo lugar ayer a las 22.20 horas en la carretera de Aroca a Carabanchel, a la altura de las instalaciones de Televisión Española, según informa la Jefatura Superior de Policía.

Desde un vehículo en marcha, unos desconocidos efectuaron al menos dos disparos contra el automóvil que ocupaba el agente, en el momento que éste reducía la marcha al llegar a una raqueta existente en el pavimento.

Uno de los proyectiles atravesó la luneta trasera y fue a incrustarse en el apoyabrazos del conductor, que resultó ileso. El policía nacional iba de paisano, no llevaba arma alguna y no pudo repeler la agresión.

Según informa la Jefatura Superior de Policía, el suceso podría estar relacionado con un enfrentamiento armado que el agente tuvo con un delincuente habitual hace unas semanas en el barrio de San Blas, a consecuencia del cual resultó muerto el moleante.

A raíz de esta fecha, se han venido produciendo en el domicilio del funcionario numerosos llamadas anónimas con amenazas de muerte.

PRESUNTO MILITANTE DE E.T.A., JUZGADO EN FRANCIA

Aix en Provence, Francia, 17. (Efe). — En la localidad de Aix en Provence, en el Sudeste de Francia, se inició hoy el proceso contra el presunto militante de ETA Militar, José Miguel Arrugaeta.

El Tribunal de Apelación de esta ciudad mediterránea debe pronunciarse al concluir la audiencia, sobre la demanda de extradición presentada por las autoridades españolas contra el presunto etarra.

El Gobierno de Madrid ha presentado un total de diez demandas de extradición contra presuntos miembros de ETA Militar y de los "Comandos Autónomos Anticapitalistas".

Recientemente, el Tribunal de París emitió dictamen favorable a la extradición de Tomás Linaza, acusado también de pertenecer a ETA Militar, pero el Gobierno francés rechazó por el momento la extradición, en espera de los otros dictámenes para tomar una decisión definitiva.

EL TRIBUNAL FRANCES APLAZA LA FECHA PARA DECIDIR LA EXTRADICION

Aix en Provence (Francia), 17. (Efe). — Un tribunal de Justicia de Aix en Provence ha decidido hoy aplazar la fecha al 24 de junio próximo para tomar una decisión sobre la extradición del vasco español José Miguel Arrugaeta, pedida por España.

Arrugaeta, presunto miembro de "ETA Militar" está acusado por la Justicia española de ser autor del secuestro, el 22 de febrero de 1979, del delegado del Ministerio de Agricultura español en Vizcaya, Víctor Herrero Royo.

El 3 de junio pasado, otro Tribunal francés en París dio dictamen favorable para la extradición de otro presunto miembro de "ETA Militar", Tomás Linaza Echevarría, también objeto de una demanda de extradición española.

Para la entrega de Linaza Echevarría a las autoridades españolas, sólo queda el visto bueno del Gobierno francés, que debe decidir en última instancia.

Durante los debates celebrados hoy sobre el caso de Miguel Arrugaeta, 23 años, éste ha negado los cargos de que es objeto en la demanda de extradición española.

El fiscal francés, sin embargo, ha pedido al Tribunal que se pronuncie favorablemente por la extradición.

Los abogados defensores del vasco español, Annie Puyg, de San Sebastián, y Jean-Claude Sebag, de esta ciudad francesa, han insistido en el carácter "político" de los hechos.

Dos horas de conversación, en La Moncloa ENCUENTRO "ORDINARIO Y NORMAL" CALVO SOTELO - PUJOL

Tema Diputaciones: "No se puede convertir a las Diputaciones en un contrapoder de la Generalitat", dijo Pujol

Madrid, 17. (Efe). — Durante aproximadamente dos horas el Presidente de la Generalidad, Jorge Pujol, ha estado esta mañana conversando en el Palacio de la Moncloa, con el Presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

Al término de la entrevista, Jorge Pujol indicó que el encuentro mantenido hoy es un encuentro ordinario y normal entre el Jefe del Gobierno y el Presidente de la Comunidad Autónoma Catalana, y en este sentido, manifestó que existe un acuerdo entre ambos Presidentes para mantener contactos con asiduidad.

En relación con el contenido de la entrevista, el señor Pujol manifestó que en general, habían sido abordados problemas existentes actualmente entre el Gobierno del Estado y la Generalidad de Cataluña, y en concreto, subrayó que habían sido estudiadas la Ley de Armonización, la Ley de Régimen Local, la si-

tuación de traspaños, así como la crisis económica y temas políticos generales.

En cuanto a los temas económicos, el señor Pujol destacó que había sido tratado en profundidad el tema de la Reconversión Industrial, puesto que Calvo Sotelo y él coinciden en que parte de la crisis económica de España es una crisis industrial. También fueron abordados problemas del sector textil y de la ciudad de Barcelona.

En relación con el proyecto de Ley de Régimen Local, elaborado por el Gobierno, el Presidente de la Generalidad manifestó que no tienen nada en contra de la autonomía municipal, pero que dicha Ley tiene que comprender la peculiaridad autonómica catalana y situarse dentro del marco de esa autonomía.

En cuanto al tema de las Diputaciones —que como se sabe, existe conflicto entre el Gobierno y la Generalidad— Pujol manifestó que no se puede conver-

tir a las Diputaciones en un contrapoder de la Generalidad, y que ello puede llevar a «daminar la autonomía catalana».

En este sentido, indicó que no es un capricho del Gobierno catalán o de su partido, sino que ya tradición política de Cataluña, tanto de derechas como de izquierdas, ha sido siempre la desaparición de las Diputaciones o la Mancomunidad de las mismas.

Finalmente, el señor Pujol dijo que había reiterado a Calvo Sotelo su protesta por la presencia del Ministro Martín Villa en el programa de Televisión Española «La Clave», en el que se debatieron los problemas lingüísticos de Cataluña.

Tras esta entrevista y poco antes de las dos de la tarde, el Presidente de la Generalidad se trasladó al hotel donde se hallan concentrados los jugadores del Club de Fútbol Barcelona, y posteriormente se reunió en un almuerzo con Pedro Lain Entralgo.

Probable: El Gobierno aprobará mañana cuatro Decretos de Desarrollo del Estatuto de los Trabajadores

El Presidente, que ayer recibió al Comité Directivo del Consejo Intertextil, viajará a Francia y a Méjico en julio

Madrid, 17. — (Efe). — El Consejo de Ministros estudiará, y probablemente aprobará, en su reunión del próximo viernes, cuatro Decretos de Desarrollo del Estatuto de los Trabajadores, para cuya redacción definitiva han sido consultados empresarios y trabajadores, según ha podido saber «Efe».

Los respecto a los primeros proyectos, que fueron negociados en su día con los Sindicatos y la Patronal.

REUNIDA LA COMISION GENERAL DE SUBSECRETARIOS

Madrid, 17. — (Efe). — Pasadas las diez de la mañana, ha comenzado la reunión ordinaria de la Comisión General de Subsecretarios, bajo la presidencia del Ministro de la Presidencia, Pío Cabanillas.

Entre los puntos que serán estudiados por los Subsecretarios y Secretarios de Estado para preparar el Consejo de Ministros del próximo viernes, destaca la cooperación de diferentes insti-

tos, entre ellos, el de Eleuterio Sánchez «El Lute».

Asimismo, se estudiarán diversos expedientes de contenido económico.

Como se sabe, el orden del día de la Comisión General no se hace público desde hace algunos meses.

EL PRESIDENTE CALVO SOTELO RECIBE AL COMITE DIRECTIVO DEL CONSEJO INTERTEXTIL

Madrid, 17. — (Efe). — El Presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha recibido esta mañana en el Palacio de la Moncloa, al Comité Directivo del Consejo Intertextil, encabezado por José María Cañellas, según informa la Secretaría de Estado para la Información.

En la citada reunión, los representantes del Sector Textil expusieron al Presidente su satisfacción por la aprobación del Decreto Ley sobre Reconversión Industrial y la constitución del Sector Textil como uno de los sectores a reestructurar.

Tal y como informó «Efe», el próximo día 25 comenzarán las negociaciones con vistas a la elaboración del Plan de Reconversión del Sector Textil.

CALVO SOTELO, A PARIS

Madrid. — El Presidente Calvo Sotelo visitará París el próximo día 2 de julio, y se entrevistará con el Presidente de la República Francesa, François Mitterrand.

A MEXICO

México, DF, 17. — (Efe). — El próximo viaje del Presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, a México, fue confirmado hoy aquí a la Agencia Efe por fuentes gubernamentales.

Las fuentes no dieron más precisiones, pero afirmaron que el anuncio oficial se hará en los próximos días.

Según informes procedentes de Madrid, el Presidente del Gobierno español visitará México en la segunda mitad de julio próximo.

Ayer, en Bruselas, reunión de la Comisión Mixta

La CEE amenaza a España con medidas contra algunos productos de nuestras exportaciones

Bruselas, 17. (Efe). — La Comisión Mixta encargada de regular el Acuerdo Comercial Preferencial C.E.E.-España de 1970 se ha reunido esta mañana para estudiar nuevamente las quejas comunitarias contra las "barreras fiscales españolas a sus exportaciones".

Los expertos de ambas partes discutirán un informe preparado por la Comisión Europea (Organismo Ejecutivo de la C.E.E.) para demostrar la discriminación directa o indirecta que practica España contra una serie de productos de la C.E.E., informó un portavoz comunitario.

Los responsables de la Comunidad, presionados por algunos países miembros, especialmente Gran Bretaña, vienen insistiendo desde hace tiempo en la necesidad de que el Gobierno de Madrid suprima el sistema actual de ajustes fiscales en las fronteras.

Las autoridades hispanas han rechazado las alegaciones comunitarias por considerarlas injustificadas, y han argumentado que el Sistema Fiscal español estaba ya establecido en el momento de la firma del Acuerdo de 1970.

También han hecho saber que una reforma del Sistema Fiscal español es previsible en el contexto del ingreso de España en la C.E.E., al mismo tiempo que se ha iniciado ya el procedimiento para la introducción del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA).

En medios comunitarios competentes, se ha puesto de manifiesto que la C.E.E. está acen tuando la presión y ha aportado pruebas concretas sobre sus quejas en el informe presentado para denunciar "las discriminaciones fiscales que penalizan sus exportaciones al Mercado español".

En la primera parte del texto técnico, se describe el sistema español de imposición indirecta, para concluir que grava hasta dos o tres veces más los pro-

ductos importados de la C.E.E. que los fabricados en España.

También se argumenta que, en algunos sectores, las diferencias entre los índices de descuento a las exportaciones españolas y las tasas a las importaciones constituyen un sistema de subvenciones a la exportación.

La segunda parte del documento elaborado por la Comisión Europea detalla los productos comunitarios discriminados en la actualidad por España, según los expertos comunitarios, y en especial, el calzado, los tubos de

acero, papel y cartón, y cables de cobre.

En fuente comunitaria competente se supo también que, en caso de que no se atiendan las reclamaciones de la C.E.E., sus responsables podrían pagar a la acción directa y abrir procedimientos "anti-dumping" contra algunos productos españoles.

La reunión de hoy de la Comisión Mixta C.E.E.-España ha sido convocada por los comunitarios y se produce un mes y medio después de la anterior, que fue el 28 de abril.

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:
C. Barcelona, 29

TELEFONOS:

Dirección: 20.39.30
Redacción y Talleres: 20.20.42
Administración: 20.18.82
Depósito Legal GE-2-1.953

Edita: M. C. S. E.
Director: Gonzalo Garrido
Año XXXIX

Precio del ejemplar: 25 pesetas

Permuto pis a Barcelona

255 m2. NOU, PER ESTRENAR

C. Ganduxer a canvi de SOLAR a Girona o altres poblacions importants.

— Telefonar al tel. 216 06 75. Sr. FERRER —

EL FUERABORDA JOHNSON y una embarcación, COMBINACION VENCEDORA



Desde sólo 4.000,- ptas./mes

NAUTICA PALAMÓS

Emilio Joan, 18
Tel. 31 63 14
PALAMÓS (Gerona)
Paseo J. Mundet, 72
SAN ANTONIO DE CALONGE (Gerona)

CAMPEON DEL MUNDO 1970

La mejor marca que usted puede llevar a popa

Johnson

EL FUEGO Y LOS FALLOS

Desgraciadamente, no era de extrañar. El fuerte calor, la ausencia de lluvias, la sequedad del ambiente y ese caligüeno más que casi siempre está detrás de todo esto, ha producido los primeros sustos, las primeras pérdidas, las primeras angustias.

Estábamos en la tarde del martes en la Diputación, cuando hasta allí llegaron las primeras noticias. Eran totalmente alarmantes. Y la noticia, aunque se centraba sobre las llamas que rodeaban Sant Felu de Buixalau, venía rodeada de otros fuegos en L'agostera, en Riudarenes...

Luego, lo de siempre. Nunca se produce un simple y único fuego. Siempre hay más. Siempre, como en un conjunto trágico, como en un aquelarre de espiras, las grandes hogueras se forman en triángulos, en diásporas, en vértices alejados.

AL. mi nar

Uno cree que —a pesar de todo— son demasiadas las circunstancias concurrentes, que son demasiadas casualidades, demasiadas coincidencias, como para no pensar que cuando el monte se quema, alguien lo quema.

Nuestros compañeros estuvieron en la tarde del martes al borde de la noticia, en los mismos lugares donde se producía el incendio. Leíamos, ayer, con atención, su crónica. Y en ella, dos graves acusaciones. La falta de dirección en los trabajos de extinción y la ausencia de los aviones de ICONA.

Las afirmaciones son graves. Y no creemos que hayan sido hechas a la ligera. De otro lado, las apreciaciones las exponían los mismos vecinos de la zona afectada por el incendio.

Uno no quiere cargar las tintas ni sobre nada ni sobre nadie, porque no nos preocupan las acusaciones, sino las soluciones. No estamos hoy para acusar, sino para prevenir. Y hace falta, porque según pinta el calor, la peligrosidad de incendio debe tener unos índices altísimos.

Y uno supone, también, que se darán, al menos, explicaciones. Lógicas explicaciones sobre esas acusaciones de las que hemos hablado. Y a más de las explicaciones —que están bien pero que no bastan— han de darse soluciones inmediatas.

Ni unos ni otros podemos estar tranquilos así. Sabemos el esfuerzo económico de la Diputación y de ICONA. En el pleno de ayer se seguía hablando de nuevo material y de nuevas contrataciones de personal, hasta un número de más de ochenta personas. La propia Generalitat habla de contratos para este tema. El esfuerzo de la administración está ahí. Pero es un esfuerzo económico. Hay que buscar más. Hay que buscar el esfuerzo de la coordinación y la racionalidad. Y estas dos cosas parece que fallaron el martes en esos primeros serios incendios que han comenzado a asolar nuestros montes.

Y no hay broma. No son los montes del señor conde. Son los montes de todos.

BOUSO MARES

GIRONA ciutat

La crisis municipal

CONVERGÈNCIA SE RETIRA FORMALMENTE DEL GOBIERNO DEL AYUNTAMIENTO DE GIRONA

El alcalde, dispuesto a llamar a los centristas para ampliar la actual mayoría

Las negociaciones entre los grupos socialistas y Convergència, para determinar el futuro de la mayoría municipal, a raíz del cese en las competencias de Urbanismo, de la teniente de alcalde de Unió Democràtica, doña María Gracia Bosch, por la Alcaldía, se rompieron ayer, definitivamente, al no aceptarse por el grupo socialista la condición convergente de que la señora Bosch fuese reintegrada a sus funciones.

Ante esta situación, Convergència, a través de su representante a nivel local, Albert Arbós, entregó un escrito de renuncia a todas las responsabilidades de gobierno municipal. El citado escrito lleva fecha del próximo sábado, día 20 de los corrientes, aunque entró en registro ayer miércoles, 17. Recordemos que CDC, mantenía la tenencia de Alcaldía de Hacienda, a través de la persona de don Ricardo Dalmau, quien, por cierto aún estuvo en la presentación de los equipos para las brigadas municipales, celebrado en la Devesa, poco tiempo después de la entrega de la carta de renuncia. La otra tenencia de Alcaldía, de la coalición CIU era, precisamente, la detenida por la señora Bosch Agustí.

DECISION DE PARTIDO

Quien esto firma, informó de la rotura de negociaciones, entre

convergentes y la Alcaldía, a la señora Bosch, quien nos comentó: «Oficialmente no sabemos nada. Nuestro partido ha seguido con su tarea, el viernes tenemos reunión reglamentaria. No abdicaremos de las responsabilidades contraídas con el electorado, y desde el puesto que nos corresponda en el Ayuntamiento, seguiremos en esta línea de trabajo. No pretendemos ni he pretendido concretamente, personalizar nada. Todas las decisiones son decisiones de partido, acordes con nuestra línea política».

JOAQUIM NADAL: «ESTOY DISPUESTO A LLAMAR A LOS CENTRISTAS»

El otro protagonista de esta cuestión, no cabe duda que ha sido el propio alcalde de la ciudad, a quien preguntamos, por el desarrollo de las negociaciones con CDC y la situación que ha provocado la ruptura final:

—Las condiciones eran inaceptables, por esta Alcaldía. Por tanto no ha sido posible, llegar a un acuerdo que, por mi parte hubiese deseado y que pretendí negociar.

—La duración de esta crisis, ¿no es excesiva?

—Creo que sí. Llevamos un mes y medio desde que se produjo la ruptura. Entiendo que se debía haber resuelto mucho antes. La voluntad negociadora de ambas partes, era evidente, pero, por la mía se debía haber acordado el tiempo, pues, fácilmente podía preverse, que se llegaría a donde estamos en estos momentos. En este sentido la responsabilidad no es de la Alcaldía, sino de quienes pretendían mantenerse en el gobierno municipal; y al mismo tiempo negociar otras cosas.

—La baja de dos tenientes de alcalde con importantes parcelas de responsabilidad, obligará a reestructurar el cartapacio a fondo, Hacienda y Urbanismo, son decisivos aspectos de la gestión municipal. Hay dos tenientes de alcalde centristas, que no tienen responsabilidad, ahora otros dos de Convergència i Unió, también quedan marginados, o auto-marginados. ¿Cómo se resolverá esta situación?

—Básicamente, dando competencias a otros ediles, bien sean de la actual mayoría o dándoselas a otros. Estoy dispuesto a llamar a los centristas para que asuman responsabilidades de gobierno, para ampliar la base de la mayoría municipal. En el gobierno de la ciudad hay que ser efectivos y tomar decisiones. Creo que el juego político ya ha sido suficiente.

NORMAS SUBSIDIARIAS APROBADAS LA SEMANA PROXIMA

Tras el planteamiento de los temas de carácter político, aprovechamos el diálogo con la primera autoridad municipal para interesarnos por el trámite legal de las Normas Subsidiarias que tanto condicionan el desarrollo urbanístico de la ciudad. Pensemos, que actualmente no se pueden dar licencias de obras.

—Creo, que con toda probabilidad la semana próxima tendremos finalmente aprobadas las Normas Subsidiarias. Efectivamente, hemos de salir con la mayor urgencia posible de esta situación urbanística que ha frenado tantas cosas, y naturalmente ésta de las licencias de obras. Actualmente sólo podemos concederlas para remiendos, esto no puede continuar.

DE MOMENTO UN PLENO EXTRAORDINARIO

Precisamente para el próximo lunes, a las ocho de la tarde está convocado el Pleno Municipal, con carácter extraordinario, para tratar el siguiente orden del día:

—Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la sesión anterior.

—Notificaciones y ratificación de acuerdos tomados por la Comisión Permanente.

COMISION DE HACIENDA Y PATRIMONIO

—Adquisición de local, en sector Font de la Pólvora, para equipamiento.

—Cesión temporal de finca propiedad del Obispado, en el sector Hermanos Sábata, para equipamientos. Aceptación.

—Expropiación de terrenos propiedad de FEVE en calle Emilio Grahit. Fijación de indemnizaciones.

—Proyecto de urbanización sector Firal. Expropiaciones. Fijación de justiprecios.

—Transferencias de créditos en el Presupuesto Ordinario. Aprobación.

—Asignaciones a favor de los miembros de la Corporación. Ratificación del acuerdo de la Comisión Permanente.

COMISION DE OBRAS Y URBANISMO

—Proyecto de urbanización de la zona escolar de Santa Eugenia. Aprobación inicial.

—Aprobación provisional de los siguientes proyectos: Renovación de servicios en grupo de viviendas San Narciso.

—Ensanche y pavimentación de la calle Güell.

—Estudio de detalle para alineación de la calle «Les Lipse» (sector Firal). Aprobación definitiva.

COMISION DE GOBIERNO LOCAL Y PARTICIPACION

—Personación, como parte afectada, ante la Sala Cuarta del Tribunal Supremo en recurso contra sentencia de la Audiencia Territorial, sobre licencia de obras.

RELEVO EN LA SECRETARIA DEL AYUNTAMIENTO?

También tenemos noticias de la posible participación del actual secretario general del Ayuntamiento, don Ramón Masaguer, en las oposiciones para cubrir este puesto en la Diputación de Barcelona. También el señor Alfara, actual secretario de la Corporación Provincial gerundense podría estar interesado en este mismo puesto en Barcelona.

J. Victor GAY

UNIO DEMOCRATICA Y EL SUELDO DE LOS EDILES DEL AYUNTAMIENTO DE GIRONA

Unió Democràtica de Catalunya, nos ruega la publicación de la siguiente nota:

«Ante la posible subida de los sueldos de los ediles del Ayuntamiento de Girona, aprobada por la Comisión Municipal Permanente, el pasado día 4 y en espera de su trámite, el próximo lunes, Unió Democràtica quiera manifestar —como ya lo hizo en la citada Permanente— su oposición al siguiente aumento, por los siguientes motivos:

—Primero: Es inadmisibles que en el momento en que los aumentos de los sueldos del país oscilan entre el 10 y el 14 por ciento —según convenios— el Ayuntamiento apruebe unos aumentos que llegan, en algunos casos al 50 por ciento, además de fijarse primas.

—Segundo: Dado que quienes gobiernan la ciudad son arte y parte al mismo tiempo, en estos momentos de crisis general habrían de haber aplicado unos criterios de rigurosa austeridad.

—Tercero: Creemos —caso de aprobarse esta propuesta— los ediles no tendrán fuerza moral para pedir a los funcionarios ningún sacrificio por el bien de la ciudad, porque el porcentaje de aumento de los sueldos de los funcionarios no se corresponde a los criterios en el que ahora se quieren amparar.

—Cuarto: Lamentamos ser los únicos —a pesar de las promesas de austeridad pregonadas por todos los partidos políticos durante la campaña electoral— que luchamos para conseguir una más justa y racional utilización de los recursos del Ayuntamiento de Girona, que obtiene a través de los ciudadanos.

—Quinto: Por este motivo, presentamos como propuesta alternativa que al aumento de los sueldos de los ediles se ajuste al porcentaje del aumento de sueldo conseguido por los funcionarios municipales, este año.

Girona, 17 de junio de 1981. El Comité Ejecutivo de UDC.

la ciudad, hoy

SANTORAL

H O Y
San Marcos - Corpus,
MARANA
San Romualdo.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 de la mañana a 10 de la noche)

FARMACIA DORCA
Santo Eugenia, 184.
FARMACIA SIMON
D. la Creu, 42.

TURNO DE URGENCIAS
(De 10 de la noche a 9 de la mañana)

FARMACIA DORCA
Santo Eugenia, 184.

TURNOS EN SALT
FARMACIA ESCATLLAR
República Argentina, 11.
(Teléfono 212724).

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA: 091 ó 205050
POLICIA MUNICIPAL 092
GUARDIA CIVIL 20 86 50
GUARDIA C. TRAF. 20 13 81
POLICIA NACIONAL 20 16 37
BOMBEROS 20 00 80
AMBUL. JESUS 21 92 80
AMBUL. GIRONA 21 50 50
CRUZ ROJA 20 04 15
TELEGRAFOS 20 20 00

C O S URGENCIAS GUARDIA CIVIL TELEFONO 20 11 00



CUPON PRO CIEGOS



BANC OCCIDENTAL
Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208
GIRONA

CREDITOS

CAJA CATALANA DE INVERSIONES
Concede créditos a corto y largo plazo. Personales e Hipotecarios. Máxima rapidez. Interés bancario.
C/. Elximenis, 20, entlo. — Tel. 21.10.66
GIRONA

Instituto Femenino de Belleza

EDELWEIS

(apertura a partir del 23 de junio)

KOSMOS I

SOL ARTIFICIAL - NO RAYO ULTRAVIOLETA
GARANTIZADO BRONCEADO EN 10 DIAS
SESIONES DE 1 HORA DIARIA.

ESPECIALIZADO EN LOS NUEVOS METODOS DE CURAS ESTETICAS
MADY D'ANCEL - SUIZA - FRANCI, MASAJE FACIAL ESPECIAL,
SHIATSU RELAJACION: TECNICA MADY D'ANCEL, OXIGENACION

METODO SUIZO WELINÓ NICLAS

- MASAJE CORPORAL
- INICIACION RESPIRATORIA
- ADELGAZAMIENTO
- RELAJACION OXIGENACION
- MANICURA - DEPILACION
- MAQUILLAJES DIA - NOCHE, FANTASIA TEATRO.

Plaza Independencia, núm. 10, entr. — Edificio Teatro Albéniz.



Suscribase a LOS SITIOS



Continuem innovant per a millorar els nostres serveis

Hem creat el



i ara la



Som fidels a la nostra vocació de Caixa d'Estalvis, i avancem decididament per aquest camí

CAIXA D'ESTALVIS DE CATALUNYA

LA CAIXA DE TOTS



girona de cap a cap

Ante el Día de la Caridad NO HAY JUSTICIA SIN SOLIDARIDAD

«El amor de Dios, que nos dignifica radicalmente, se vuelve por necesidad comunión de amor con los demás hombres y participación fraterna; para nosotros, hoy, debe volverse principalmente obra de justicia para los oprimidos.»

Es ésta una afirmación y urgencia cristiana del mensaje de Puebla a los hombres y naciones hispanoamericanas.

Y se añada a continuación:

«La comunión y participación verdaderas sólo pueden existir en esta vida proyectadas sobre el plano muy concreto de las realidades temporales, de modo que el dominio, uso y transformación de los bienes de la tierra, de la cultura, de la ciencia y de la técnica, vayan realizándose en un justo y fraternal señorio del hombre sobre el mundo.»

¿No tiene plena vigencia en

tre nosotros este mensaje? La llamada de Cáritas a la solidaridad en el día del Corpus, cobra justo sentido y eficacia en este marco?

La solidaridad humana hunde sus raíces en el proyecto liberador de Dios sobre el hombre, quien quiso salvarle: «no aisladamente, sin conexión alguna de unos con otros, sino constituyendo un pueblo» (L.G. n. 9).

La marcha en comunión y participación de este nuevo pueblo se inscribirá en los estratos y mecanismos sociales de la historia.

global el despliegue de la solidaridad humana. Se produce un movimiento de liberación radical que transforma al hombre y los mecanismos sociales. Se abren nuevos caminos de justicia y libertad. El testimonio de las comunidades cristianas y sus testigos de la solidaridad, respondiendo a los retos de nuestro tiempo, abren veredas de esperanza en un mundo insolidario. Asistimos, sin duda, a la presencia de nuevas fronteras del compromiso cristiano y la corriente mundial de solidaridad entre los hombres y los pueblos. Pero, con frecuencia, el pueblo de Dios cede a la tentación: se acomoda a modelos históricos de solidaridad atenuados por el pecado y la esclavitud de la injusticia social. Se asienta sobre realidades y estructuras temporales alejadas de los proyectos originarios de Dios sobre el hombre en la que abunda y se multiplica el mundo de los pobres y oprimidos. Se hace acomodo a un modelo de existencia y convivencia en el que la fe, la esperanza y el amor conviven con la injusticia y la insolidaridad. Lo ha denunciado

en Pablo II. La vida transcurre tranquilamente: sobre el fondo de un gigantesco remordimiento constituido por el hecho de que, al lado de los hombres y de las sociedades bien acomodadas, que viven en la abundancia, sujetas al consumismo y al disfrute, no faltan dentro de la familia humana individuos ni grupos sociales que sufren hambre. No faltan niños que sufren hambre a la vista de sus padres. No faltan en diversas partes del mundo, en diversos sistemas socioeconómicos, áreas enteras de miseria, de deficiencia y subdesarrollo. («Rico en Misericordia»).

¿SOMOS INCAPACES DE ERRADICAR LA INJUSTICIA?

La fuerza y energía solidaria del Evangelio está amenazada por una sospecha: ¿incapacidad para erradicar la injusticia? ¿La riqueza de su doctrina sobre el hombre es inoperante?

La voz del Magisterio eclesial — recordemos la Populorum Progressio constantemente — está dando la señal de alerta. No basta tener y proclamar los principios. Hay que abrir nuevos caminos concretos de justicia y amor; de solidaridad. «Es deber de cada hombre recurrir a medidas concretas y eficaces para la promoción y desarrollo integral de todos. La solidaridad, que cada día debe más sustituir a las ideologías del egoísmo y de la prepotencia y del interés. llevará a cuantos tienen una participación de responsabilidad político-social, a salir al encuentro de cuantos tienen necesidad de ayuda. Esta solidaridad preciosa y válida en el plano humano, crece en el plano cristiano cuando se considera que todos los hombres son iguales ante Dios» (Juan Pablo II en Teresina).

En esta hora el mensaje de Cáritas a la sociedad española tiene un nombre: solidaridad, que emana de la justicia y el amor. Frente al miedo que nos invade y paraliza: energía y fortaleza solidaria. Ante los graves problemas que nos rodean y condiciones seriamente nuestro futuro el despertar solidario de todos los hombres y pueblos de España, movidos por la fuerza de nuestra herencia cristiana en el marco del respeto a todos.

Se ha dicho que la sociedad contemporánea protagoniza el paso de un aera de la historia ya caduca, hacia otra nueva. Entre nosotros reviste caracteres especiales de todos conocidos. Hacen falta «hombres-bisagra» que recuperen los valores de justicia y amor — ¿envilecidos? — y osuma valientemente los retos y promesas de un futuro mejor. Hay un hombre que puede hacerlo: el hombre solidario, auténtica bisagra para un mundo más humano y conforme con los proyectos de Dios.

FELIPE DUQUE
Delegado Episcopal de Cáritas Española

UN GERUNDENSE DE 13 AÑOS, CAMPEON NACIONAL DE REDACCION

Con su tema "Adiós, amigo Félix", Robert Mas Santana, ha ganado el viaje a Suramérica

La noticia es buena. Y creemos que importante. Un muchacho gerundense, de 13 años de edad, ha quedado Campeón Nacional del Concurso de Redacción que convoca cada año la firma Coca-Cola.

Es importante el galardón y el reconocimiento, porque son muchos, muchísimos, los escolares que participan en este concurso. Y el que haya recaído la nominación sobre un escolar de Girona, tiene la importancia de la cercanía.

Es difícil y sencillo, al tiempo, hacer una entrevista así. Difícil, porque no se trata tan sólo de sacar las palabras del entrevistado, sino, también, la de pulir las ingenuidades y complementar lo que se quiere decir. Y es lógico. Trece años dan para ganar un concurso nacional de redacción. Pero, normalmente, no se acaba de estar curtido.

Así y todo podemos decir que Robert Mas Santana es un chico decidido, despierto...

Asamblea de la Federación Cristiana de Padres de Alumnos

Pasado mañana, en el Colegio «Bisbe Cartanyà» (C/ Antich Roca), a las 5 de la tarde, la Federación Cristiana de Asociaciones de Padres de Alumnos, convoca a todos los miembros de su Junta Directiva y personas interesadas en la Federación, a la última Asamblea General de este curso para tratar el siguiente orden del día:

- Lectura del acta de la sesión anterior.
- Informe de las Federaciones Catalana y Nacional.
- Proyecto de transporte de los alumnos gerundenses a Bellaterra, para el próximo curso con carácter diario.
- Aportaciones y sugerencias de los asistentes.
- Ruegos y preguntas.
- Se ruega especialmente a los centros que tengan enseñanzas de BUP y COU acudan a esta convocatoria, a través de los delegados de curso, para que se pueda llegar a soluciones concretas, especialmente, en lo que se refiere al tercer apartado.

— Si. Me llamo Robert Mas — sin acento en la «a» — Santana, y tengo trece años de edad.

— ¿Estudias?

— Sí. El octavo de EGB en el Colegio de los Hermanos Maristas. Y nací en Girona.

Bien. Creemos que es el XXI Concurso Nacional de Redacción. Queríamos saber los pasos, los trámites por los que pasó Robert hasta que llegó ese anuncio de la concesión del Premio Nacional.

Nos lo explica él mismo.

— Bueno. Primero hicimos una redacción en la clase. La hicimos todos. Y de todas esas redacciones el profesor eligió dos. Dos por caso eran los que después pasaban a la fase provincial.

— ¿Qué tipo de redacción?

— El título de la redacción que hice en clase fue «El terrorismo».

— Bien. Ya estás seleccionado entre los dos de tu clase. Quedamos en que pasabas a la fase provincial...

— Sí. En la fase provincial hicimos la redacción «Adiós amigo Félix». Había muchos muchachos de toda la provincia. El jurado eligió de entre todos esos trabajos, los diez mejores. Cinco de chicos y cinco de chicas. De entre los cinco chicos yo fui el mejor...

— ¿Luego...?

— Todas esas redacciones se envían a Madrid. Allí van las redacciones de toda España y de entre todas ellas, se hace una primera selección de 18 redacciones. Naturalmente estaba la mía. Y luego ya, un jurado especial, analiza esas 18 redacciones, y decide, definitivamente, el orden final.

— O sea, que tú fuistes el primero con tu redacción sobre Félix Rodríguez de la Fuente.

— Sí. Eso es. Es un tema que nos pusieron a todos...

— Es un tanto materialista la pregunta, pero, ¿cuál es el premio?

— Un viaje a América del Sur. Para los otros, creo que es un viaje a Inglaterra.

— Vamos a ver Robert. ¿Cuáles son tus notas de clase en literatura?

— Saco notable normalmente. Y algún sobresaliente...

— ¿Qué querías decir en tu redacción «Adiós amigo Félix»...?

— Bien. Más que lo que quería decir yo, plantee la redacción intentando expresar lo que sentían los animales.

— ¿Y por qué crees que te han dado el premio?

— No lo sé. Tal vez por eso mismo que acabo de decir. Porque lo enfoqué no desde el punto de vista mío o de los muchachos, sino desde el punto de vista de los animales. Tal vez eso fuera un tanto original. Además creo que el vocabulario que empleé, también era amplio. No lo sé. Pero eso me dicen. Y también es posible porque en la redacción yo no decía directamente que Félix Rodríguez de la Fuente estuviera muerto... Pero esto es muy difícil de decir.

— Oye. Vas a América del Sur. ¿Qué sabes de esa zona del mundo?

— Pues lo que he estudiado...

— ¿Qué te interesará más de todo lo que vas a ver?

No duda ni un momento.

— La selva del Amazonas.

— O sea que te gustará más la propia naturaleza que las ciudades...

— Sí. Pero también me gustaría ver los monumentos.

— De todas las asignaturas que estudias en el colegio. ¿Cuál es la que te gusta más?

— Me gustan mucho las matemáticas y las ciencias...

— ¿Y no crees que no se compagina mucho el que te gustan las ciencias exactas con ese premio...?

— Bueno. Es que a mí me gusta mucho leer. No, No creo que sea extraño.

— Suponte que ahora te digo que escribas algo, que escribas una redacción. ¿Sobre qué la harías?

— Bueno es que no me gusta mucho redactar... Me tiene que venir bien...

Lo ha dicho todo seguido. Luego se queda pensando. Y dice:

— Oiga. ¿Queda bien esto de que diga que no me gusta redactar si he ganado un concurso de redacción...?

— No te preocupes, hombre. Se puede decir todo...

— Verá. Es que yo, eso de tomar por mí cuenta un lápiz y papel y ponerme a escribir no me va bien. Si tengo que escribir, escribo. Pero me gusta más observar que contar lo que he visto. Y si tuviese que escribir me gustaría más inventar que contar cosas que vea...

Pues este es Robert Mas Santana, trece años, gerundense, campeón nacional de redacción.

F. BOUSO MARES

Necrológica

Don Joaquín M. de Ribot y de Balle

Cristianamente, como había vivido, falleció anteyser en su casa solariega de Camallera, el ilustre gerundense don Joaquín M. de Ribot y de Balle, caballero del Real Estamento Militar del Principado de Girona. Don Joaquín residía en Barcelona, dedicado al ejercicio de la abogacía.

En la mañana de ayer, en la Iglesia Parroquial de San Bartolomé, en Camallera, tuvieron lugar las exequias fúnebres, a las que asistieron la familia del finado y numerosos amigos y diversas personas que quisieron sumarse a este acto. Posteriormente, fue enterrado en el panteón familiar del cementerio de Camallera.

Desde estas páginas queremos testimoniar nuestro más profundo pesar a la viuda de don Joaquín, doña Montserrat; a sus hijos don Joaquín, doña Inmaculada y don José y a sus hermanos, don Eduardo, don Juan M., doña María de los Dolores y don Ignacio, particularmente a este último, don Ignacio de Ribot y de Balle, buen

amigo de esta casa y que hasta hace dos años ocupó el cargo de alcalde de la ciudad. Descanse en paz.

LAS «NUEVAS FRONTERAS» DEL COMPROMISO CRISTIANO

Y ésta es su grandeza y servidumbre. El dinamismo propio de la utopía cristiana asume y en-

ACADEMIA FRERE JACQUES

C/ MALUQUER SALVADOR, 3 — Tels. 20 45 02 - 21 3174 GIRONA

CLASSES INTENSIVES DE:

- SECRETARIAT
- ANGLÈS
- FRANCÈS
- CATALÀ
- TAQUIGRAFIA I MECANOGRAFIA

REPAS DE:

- E.G.B.
- B.U.P.

OBERT TOT L'ESTIU

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE



JOSEP MARTI I COMAS

qui morí a Girona, el dia 17 de juny del 1981, a l'edat de 66 anys, havent rebut els SS. SS. i la B. A.

A. C. S.

La seva esposa, Carme Martín i Pecurul; fill, Josep; filla política, Engràcia Pons i Sánchez; nét, Josep; germana, Conxita; pare polític, Gabriel Martín; germans polítics, Pere Vaillovera, Víctor Egea i Conxita Martín; nebots, cosins i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dijous, dia 18, a les 10,30 del matí, a l'Església Parroquial de Sant Feliu.

Domicili familiar: Carrer Pedret, núm. 4, 1.ª, 1.ª.

Girona, 18 de juny del 1981

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE



JOSEP MARTI I COMAS

qui morí a Girona, el dia 17 de juny del 1981, a l'edat de 66 anys, havent rebut els Auxilis Espirituals.

A. C. S.

L'Associació de Veïns de Pedret participen tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dijous, dia 18, a 2/4 d'11 del matí, a l'Església Parroquial de Sant Feliu.

Girona, 18 de juny del 1981

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Emilia Vilá Vila

que ha fallecido en Gerona, el día 17 de junio de 1981, a la edad de 66 años, habiendo recibido la Santa Unción.

E. P. D.

Su esposo, Pedro Gibert Mas; hija, Cinta; hijo político, Pedro Juanhuix; nietos, Jordi y Marta; hermanos, José y Socorro; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragio de su alma, se celebrará mañana, viernes, día 19, a las 9,30 horas, en la parroquial iglesia de San José.

Gerona, 18 de junio de 1981

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Francisco Mercadé Olivé

JUBILADO DE RENFE

que murió en Girona, a la edad de 85 años.

E. P. D.

Sus afligidos familiares al participar a sus amistades tan sensible pèrdua, les ruegan una oración y les invitan a la misa exequial y entierro, que tendrá lugar hoy, a las 10 de la mañana, en la Capilla del Hospital Geriátrico.

No se invita particularmente.

Girona, 18 junio de 1981

EL NEN



Ramon Riart i Castillo

morí d'accident, a Calonge, el dia 17 de juny del 1981, a l'edat de 6 anys.

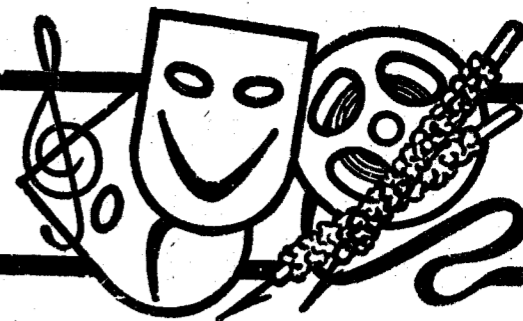
A. C. S.

Els seus pares, Antoni i M.ª Carme; germanetes, Francina i Helena; avis, Ramon, Conxita, Antoni i Paquita; oncles, cosins i família tota, els preguen un record en les seves oracions.

Les exèquies tindran lloc avui, dijous, dia 18, a 2/4 d'una, a l'Església Parroquial de Sant Martí de Calonge.

Calonge, 18 de juny del 1981

espectáculos



Jimmy y Mano Rena, 19 años de jazz en tierras gerundenses

De cómo una pareja francesa se ha convertido en pionera de la música de nuestro siglo



Jimmy y Mano Rena, 19 años haciendo jazz en Calella de Palafrugell. Un pequeño problema, el local donde actuaban desaparece. «La Guitarra», junto al mar, se convertirá en un conjunto inmobiliario. Pero Jimmy Rena, al piano, Mano Rena a la guitarra y Jordi Brull, el batería gerundense, seguirán en «La Guitarra», en otra latitud de Palafrugell. Creemos que 19 años en jazz, en tierras gerundenses no es un fenómeno diario y nada fácil. Por ello, hemos agradecido su visita a nuestra Redacción, para repasar con ellos, estos 19 años. Había que contar, sucintamente, cómo empezó todo.

—Sencillo, tra bajábamos en la Costa Azul, cuando empezó el «boom» de las discotecas. Francamente, perdíamos público, y por otra parte, los propietarios de los locales no eran muy serios. Un amigo nuestro que trabajaba en el hotel Alga, nos apuntó la posibilidad de actuar aquí. Vinimos, y paseando un día, por Calella, vimos aquel local, en el que se guardaban barcas de pesca. Pensamos que iría bien. Después seguimos estos 19 años.

—¿Y ahora por qué tienen que trasladarse?

—Va a convertirse en un edificio de apartamentos. Qué remedio. Por suerte, las gentes de Palafrugell, nos han ayudado, y hemos podido hallar otro local que se seguirá llamando «La Guitarra». Está en la vieja ca-

rrera de Palafrugell a Calella, en el barrio de Santa Margarita. Allí seguiremos con el jazz.

—Tantos años de jazz, permiten valorar los gustos del público. ¿Quiénes han venido a oírlos?

—Primero eran los franceses, bastantes clientes ingleses. Pero, progresivamente, hemos visto cómo el público nacional aumentaba más y más. Nos alegra que el jazz sea conocido y apreciado aquí, y haber contribuido, en alguna medida a ello.

—Jimmy y Mano Rena, siempre han tocado jazz.

—No siempre. Nos casamos, y Mano, era profesora de gimnasia. Sabía música, y precisamente en el piso que alquilamos, en

un armario había dos guitarras. En las noches de espera cuando Jimmy estaba tocando, Mano empezó a tocar también, hasta que un día actuamos ya juntos. Durante la guerra, actuábamos

para los grupos de la Resistencia. Y tras el conflicto a partir de 1945 ya estuvimos siempre juntos. En invierno actuamos en varias estaciones invernales. Desde hace quince años estamos fijos en una próxima a Baqueira, pero en el Pirineo francés, en Saint Lary.

—El jazz, ¿aumenta, en afición, o es un género «camp»?

—En todo el mundo se observa que la afición es sólida en realidad la música actual arranca del jazz y del blues. El jazz es ya universal, como lo demuestra el hecho que hay orquestas de los países del Este. Y en cuanto a la afición, sin ésta no existiría jazz, esto es evidente.

—El jazz de Jimmy y Mano Rena, se ha caracterizado por ser asequible y cómodo.

—El secreto de todo intérprete está en actuar cada día, y saber para quien se actúa. Si nuestro jazz gusta es que vamos bien, 19 años viniendo a la Costa Brava no está nada mal.

Personalmente, por los muchos recuerdos que entrañan estos dos singulares músicos, les deseamos muchos más años en su nueva guitarra.

J. V. GAY

La vuelta de Bob Dylan La respuesta sigue estando en el viento

Washington, 17. — (Efe). — Un cambiado Bob Dylan reapareció en la costa este norteamericana en un recital ante 20.000 nostálgicos «fans» que se congregaron para volver a escuchar que «La respuesta está en el viento». (De la que existe una excelente versión catalana).

Después de una larga ausencia, Dylan se presentó en el «Merriweather Post Pavilion» de Columbia (Maryland), hasta donde se había desplazado el público desde numerosos puntos del cinturón industrial del Este, con un renovado carisma y con una mezcla de su nueva canción religiosa y sus viejos éxitos populares.

«La respuesta está en el viento» («The answer, my friend, is

blowing in the wind»), dijo Bob Dylan, y sus «fans», puestos en pie y con las luces de cigarrillos y encendedores iluminando el teatro, le hicieron salir varias veces al escenario, sin resignarse a que acabara el concierto.

Las dos decenas de miles de aficionados que se dieron cita en el «Merriweather Post Pavilion» fueron una mezcla de lo que queda de la perdida generación de la guerra de Vietnam y los años sesenta, y la parte de la juventud contemporánea enamorada del «revival».

Al aire libre, en una calurosa noche de verano, con olor a marihuana, hamburguesas, palomitas de maíz y coca-cola, los fans escucharon al Bob Dylan viejo y al Bob Dylan nuevo tumbados sobre mantas en la hierba.

radio y televisión

- HOY, JUEVES**
- 12,15 Santa Misa.
 - 13,00 Concierto.
 - 14,00 Documental. «La vida en un bosque tropical».
 - 14,30 Programa regional.
 - 15,00 Crónica 3.
 - 16,20 La Cima de la Cocina.
 - 18,30 Avance informativo.
 - 18,35 La Cometa Blanca. El libro Gordo de Petete.
 - 19,05 El Circo de TVE. Actuarán Rafael Rojas y sus monos y los Ernestos.
 - 20,00 Telediario.
 - 20,55 Fútbol.
 - Final Copa del Rey.
 - 23,00 Tauromaquia.
 - 24,00 Al Cierre. Espacio informativo.
- UHF**
- 19,45 Apertura y presentación.
 - 19,45 Noticias-2.
 - 20,00 El Reino animal. en crisis. «El león de Kalahari».
 - 20,25 Entre dos luces.
 - 20,55 Festival TV. «El caos».
 - 22,45 Polideportivo.
 - 23,15 Noticias-2. Breve resumen informativo.
 - 23,30 Despedida y cierre.
- RADIOCADENA ESPAÑOLA Emisora de Girona (OM y FM)**
- 8,00 Bon día, Girona!
 - 8,05 Feliz despertar
 - 8,30 Radiocadena actualidad
 - 9,15 Matinal
 - 10,35 Momento infantil
 - 11,00 Sinfonía melodías
 - 12,05 Sardanes
 - 12,30 Santa Misa
 - 13,10 Aperitivo musical
 - 14,00 Música para el relax
 - 14,30 Radiocadena actualidad
 - 15,05 Día a día
 - 16,00 Tarde festiva
 - 16,30 Defensa del consumidor
 - 17,00 Mini recital
 - 17,25 Francis
 - 18,00 Cont. Tarde festiva
 - 19,22 Santo Rosario
 - 20,00 Forum cultural
 - 20,30 Final Copa del Rey de fútbol, desde el Estadio Vicente Calderón
 - 23,00 Conexión con R. Peninsular: Evocaciones
 - 23,50 Entre hoy y mañana
 - 24,00 Nocturno
- RADIO TER Emisora en Frecuencia Modulada de Radiocadena Española Especial en F.M.**
- 8,00 Diari parlat
 - 14,00 Diari parlat
 - 16,00 Catalunya a l'abast
 - 24,00 Diari parlat
 - 0,50 Compòs poètic
 - 1,00 Petit concert
 - 2,00 FI
- RADIO GIRONA E. A. J. 38**
- 05,56 Sintonia i pensament.
 - 06,00 Terra nostra.
 - 07,00 Matinal Informatiu - musical.
 - 08,30 «La saga de los Porretas».
 - 08,45 El mati és nostre.
 - 09,00 Informatiu i agenda.
 - 09,15 El mati és nostre.
 - 10,00 Informatiu. Mayor o menor.
 - 10,15 El mati és nostre.
 - 11,00 Informatiu i personatges.
 - 11,15 Musical.
 - 12,00 Informatiu i personatges.
 - 12,15 Sardanes a la ràdio.
 - 12,30 Exits musicals.
- 12,50 Catalunya viva.**
- 13,00 Informatiu. Ntra, querida música.
 - 13,15 Comentarís esportius.
 - 13,20 Musical.
 - 13,30 Micròfon esportiu.
 - 14,00 Cadena Catalana.
 - 14,25 Musical.
 - 14,30 Informatiu.
 - 15,00 Musical.
 - 16,00 Informatiu. «Radio - novela. «Vivimos juntos». Capítulo 14». «Radio - novela. «El quinto jinete». Capítulo 58». Informatiu. Mitja tarda Cadena SER.
 - 17,30 Musical.
 - 18,00 Informatiu.
 - 18,05 Musical.
 - 19,00 Informatiu.
 - 19,05 Musical.
 - 20,00 Informatiu de les vuit.
 - 20,30 Fútbol. Final Copa de S. M. el Rey: Barcelona - Gijón.
 - 22,00 Informatiu.
 - 23,00 «Superventas».
 - 23,30 Hora 25.
 - 01,00 Mitja nit.
 - 02,00 Sintonia i pensament.
- RADIO GIRONA 2 Freqüència Modulada**
- 08,55 Obertura.
 - 09,00 Cadena Catalana
 - 14,30 Els musicals de la Cadena Catalana.
 - 16,00 Tarda musical.
 - 18,00 Record Gold.
 - 19,00 Tarda musical.
 - 21,00 Cadena Catalana.
 - 21,30 Radiotèlex.
 - 22,00 So de nit.
 - 23,00 Tocatta Sniff.
 - 23,30 Musical.
 - 24,00 Grans Orquestres.
 - 02,00 Despedida.

CINES

Cinemes Modern

SALA A (Refrigerat)
Des de la primera image

RUCKUS
li acapararà la seva atenció en tota la pel·lícula.

Tolerada menors

Passes: 4, 6, 8, i 10'15 nit.

SALA B (Refrigerat)
Estrena de la pel·lícula yugoslava de Dusan Makavelez.

LOS MISTERIOS DEL ORGANISMO
Majors de 18 anys

Passes: 4'15, 6'15, 8'15 i 10'15 nit.



RADIO GIRONA E. A. J. 38

- 05,56 Sintonia i pensament.
- 06,00 Terra nostra.
- 07,00 Matinal Informatiu - musical.
- 08,30 «La saga de los Porretas».
- 08,45 El mati és nostre.
- 09,00 Informatiu i agenda.
- 09,15 El mati és nostre.
- 10,00 Informatiu. Mayor o menor.
- 10,15 El mati és nostre.
- 11,00 Informatiu i personatges.
- 11,15 Musical.
- 12,00 Informatiu i personatges.
- 12,15 Sardanes a la ràdio.
- 12,30 Exits musicals.

CINES DE GIRONA

—Cinema Modern Sala «A».

(Refrigerat) - «Ruckus». Tolerada menors.

—Cinema Modern Sala «B».

(Refrigerat) - «Los misterios del organismo». Majors de 18 anys.

—Catalunya 1 - «Las sandalias del Pescador».

(Tel.: 20 23 93).

—Catalunya 2 - «El hijo de la jungla y «El Uro de la selva».

(Tel.: 20 23 93).

—Ultonia - «El solterón domado».

(Tel.: 20 27 77).

—Teatro Albéniz - «Hombre libre».

(Tel.: 20 01 35).

—Gran Via - «Spiderman 2».

(Tel.: 20 02 95).

LOS FABULOSOS **Harlem Globetrotters**

CONTRA WASHINGTON GENERALS Y GRANDES ATRACCIONES INTERNACIONALES

El Espectáculo Ideal para Toda la Familia

PAVELLO MUNICIPAL D'ESPORTS PALAU SACOSTA - GIRONA

LUNES, 22 JUNIO - 8,30 TARDE UNICA ACTUACION NIROS PRECIO ESPECIAL

Venta anticipada de localidades

TEATRO MUNICIPAL A PARTIR DIA 16 de 7 a 9 Y TRES MAGNIFICAS ATRACCIONES INTERNACIONALES

TROFEO EDITORIAL **miñon**

Recepción en honor de los cineastas de Sant Feliu



El Ayuntamiento de nuestra ciudad ofreció una recepción en honor de los participantes en el XVIII Festival Internacional del Film Amateur de la Costa Brava, que estos días se desarrolla en la citada localidad costabravense. Igualmente, los cineastas dedicaron buena parte de la jornada a un recorrido turístico por el casco antiguo. (Foto Pablito).

Maximilian J. N. Woulosky: "La Costa Brava ha perdido el tren de los grandes espectáculos"

"La discoteca se ha cargado al "music-hall" y a la sala de fiestas, pero el video T.V. y las fiestas populares se cargarán a las discotecas"

Maximilian Joseph Newman Woulosky tiene nacionalidad suiza, acostumbra a no pagar elevados impuestos en ningún país del mundo por propio convencimiento, mide un metro setenta y cuatro, es rubio, delgado, muy nervioso y suele fumarse dos paquetes de tabaco al día: «cuando no es más porque suelo encender un cigarro antes de enfadarme con quien pretenda tomarme el pelo abiertamente...»

Aunque su nacionalidad es suiza, nació en Polonia hará exactamente cuarenta y dos años, el primero de septiembre de 1939; el mismo día en que los nazis comenzaron la Segunda Guerra Mundial.

«Mi padre era inglés, ingeniero naval y fue uno de los pocos supervivientes del terror hitleriano de Treblinka. Mi madre era católica, apostólica y polaca. Tocaba el piano como los ángeles. Dio infinitos de conciertos en Europa. Posteriormente fue actriz de teatro y

tán a la venta en esos miles y miles de «long plays» que continúan vendiéndose en todo el mundo, y más ahora con esa moda que han lanzado las casas discográficas de «los jóvenes carrozas...».

«A partir de aquí he estado dando muchas vueltas por todo el planeta. ¡Maldita sea! Si algún día escribo mis memorias tendré que hacerlo por kilómetros recorridos y no por páginas...».

EN LA COSTA BRAVA

La primera vez que estuve en España, así, medio en plan de vacaciones, casi me desmayo al contemplar la actuación soberbia de Antonio Gades, en un local llamado «La Arboleda» de Palamós... Por esa razón y porque yo vi que en la Costa Brava faltaba ese ambiente extraordinario que otros rincones turísticos de toda Europa tienen, me quedé aquí y me hice construir mi casa. Después vinieron todos esos espec-

tos, claro. Al público no se le puede «atornillar» con los precios y al artista no se le puede joder con esos contratos «a tanto por ciento» que ahora piensan muchos que pueden poner de moda...

«Claro que todo ha cambiado...! ¡Desde luego que ha cambiado, hombre...! ¡Recuerdas...? Yo fui el primero en organizar las «galas» de Julio Iglesias en varios puntos de la Costa Brava... Las agencias de espectáculos lo pedían a nuestra organización y nosotros encantados. Julio Iglesias era apenas conocido por los extranjeros en 1972 y gracias a nuestras promociones empezaron a saber quien era... Mira, ha valido la pena la inversión, ¿no te parece...? Hoy Julio Iglesias ya casi no debe acordarse de mí. Estoy seguro. Julio Iglesias, al igual que otros artistas que hemos lanzado, es actualmente el máximo exponente de la canción española en el mundo entero. Ha batido récords increíbles, como pocos artistas lo habrán conseguido y menos artistas españoles, algunos de los cuales harían muy bien en quedarse en casa, cambiar de manager o perfeccionar eso que ellos llaman «estilo propio...». En este país, con el que yo me siento muy identificado, hay «artistas» que deberían estar condenados a muerte...».

«Max» Woulosky enciende su sexto cigarrillo y toma su tercera cerveza, por supuesto española... fría, muy fría y con una jarra así de grandes, que no llega ni a la mitad...

«La Costa Brava ha perdido ya el tren de los grandes espectáculos... Aquí no se puede hacer ningún «show» de categoría porque los empresarios no quieren... Y no quieren porque no pueden... La discoteca se ha cargado al music-hall y a la sala de fiestas convencional. Sin embargo, el video T.V. y las fiestas populares de calle, las «festes majors», como las llamáis y también las fiestas particulares en apartamentos y chalets, que ahora vuelven a ponerse de moda, se cargarán a las discotecas. Ya lo verás con el tiempo...».

¿ES CARO UN «SHOW»?

Un «show», ahora, resulta muy caro para un empresario, pero también es caro para el artista que ha de pagar a sus músicos, a sus representantes, a sus managers, a sus técnicos, etc., etc. y, encima, los impues-

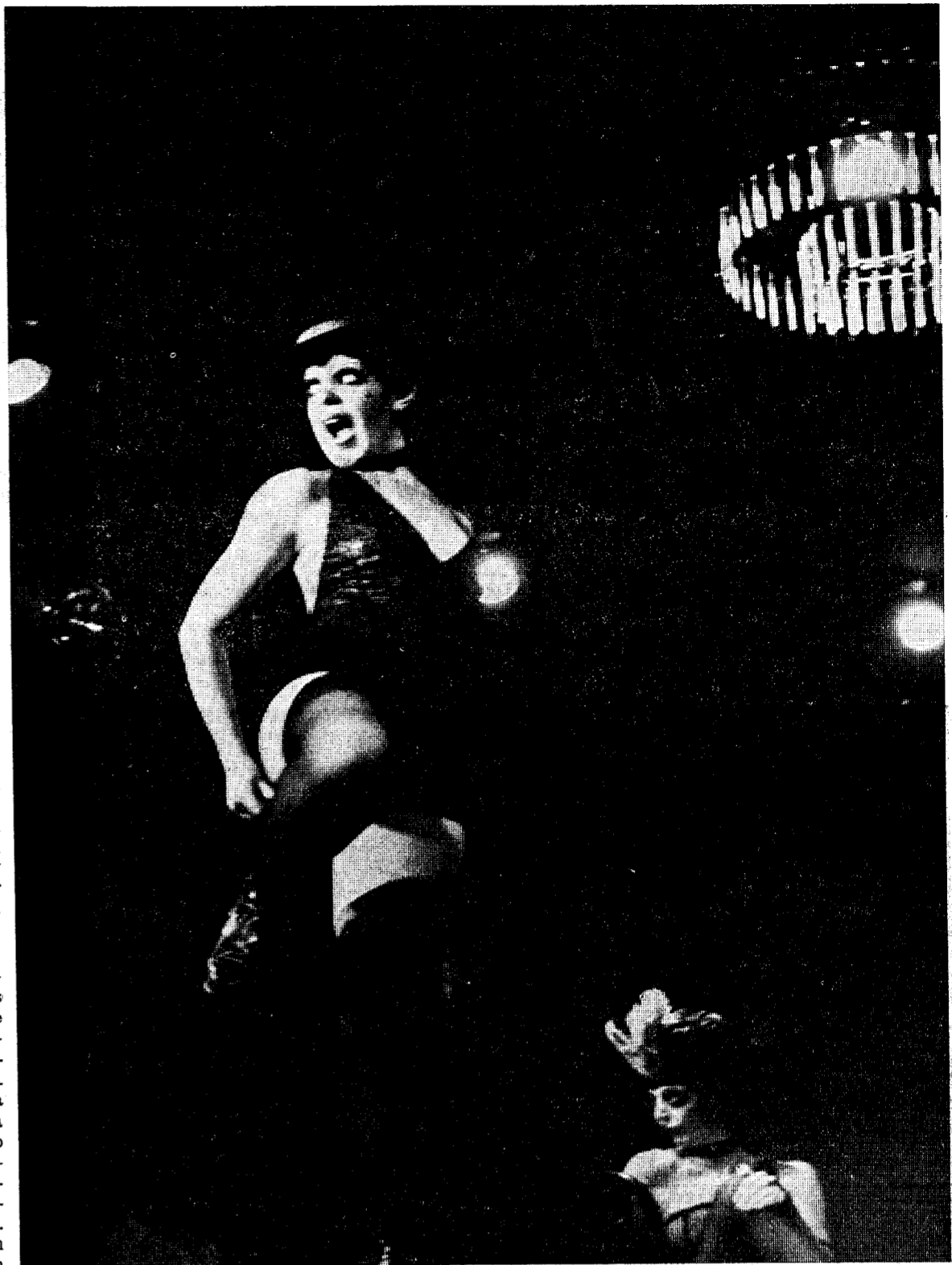
tos, claro. Al público no se le puede «atornillar» con los precios y al artista no se le puede joder con esos contratos «a tanto por ciento» que ahora piensan muchos que pueden poner de moda...

Un problema de la Costa Brava, que yo ya he estado viendo desde hace muchos años es que la temporada es muy corta y aquí la gente viene con el dinero justo para pasar unas vacaciones más o menos justas... Si «cargas» un poco los precios de los espectáculos, muchos prescindirán de ellos y en vez de pasar unas horas en una sala de fiestas, bailando y tomando una copa, se va por ahí a sentarse en una terraza o a jugar a los bolos...

También se les ha engañado mucho a nuestros turistas con espectáculos baratos y de una calidad realmente despreciable. Aquí, en la Costa Brava, se ha jugado durante muchos años al «clac-clac» de la guitarra, las castañuelas y la pandereta mediocre, cuando lo que se tendría que haber hecho eran espectáculos de mucha mayor categoría... Nuestros turistas no son tontos... Bueno, en realidad, no lo han sido nunca y ya no se dejan engañar... Ahora es imposible levantar otra vez el mundo del espectáculo a todo lo largo y lo ancho de la Costa Brava. Si algún empresario lo hace solo, por su cuenta y riesgo, es que o bien está loco, o bien lo hace para esconder otras trampas económicas de cara al fisco... Los «shows» de categoría en las salas de fiesta de la

Costa Brava murieron hace mucho, acaso demasiado tiempo. Hoy ya no es época de milagros... Tendremos que esperar unos años más...».

«Max» J. Woulosky parece que ya no tiene nada más que decirme. Se repliega en sí mismo, fuma su «equis» cigarrillo



murió bastante joven cuando, precisamente, comenzaba a triunfar en los escenarios de París, Amsterdam, New York y Buenos Aires...».

De los brazos de su madre Maximilian Joseph Newman Woulosky —a quien todo el mundo conoce por «Max» o «Woulosky», y nunca por su verdadero apellido, recorre los mejores teatros de la guerra.

DE ESTUDIANTE AL MUNDO DEL ESPECTACULO

«Siempre se empezaban las actuaciones con el miedo en el cuerpo, porque las bombas de los aviones nazis, primero, e ingleses y americanos, después, podían acabar con el espectáculo en menos de cinco minutos...».

Durante los meses inmediatos que siguieron a la terminación de la Segunda Guerra Mundial pasó hambre: «Hasta que un día cansado de estudiar cosas inútiles dejé la escuela y me dediqué al teatro de lleño. Entre 1956 y 1966 recorrí toda Europa y empecé a conocer a grandes artistas del mundo del escenario y del Music-hall como Maurice Chevalier, Edith Piaf y un joven moreno que ya empezaba a pegar muy fuerte y cuyo nombre era Tom Jones...».

«De aquellos años tengo los mejores recuerdos. Tom Jones se me llevó con él. Nadie —o casi nadie— confiaba en sus actuaciones. Sin embargo, un día, James Sleyter de la BBC, Johannes Brith del tercer canal de S.T.W. y yo nos metimos en la cabeza que «Tom» —así le llamábamos—, debía grabar sus canciones con unos músicos que no fueran los habituales de siempre. Bueno, quiero decir que en el estudio de grabación tenía que haber más músicos, una orquesta completa. Hicimos la experiencia y resultó un éxito enorme. Los resultados todavía es-



Lloguer de:

- Automòbils, furgonetes i microbusos sense conductor.
 - Automòbils per a «Gran Turisme» amb conductor.
- Serveis nacional i internacionals.

Donem la benvinguda a les següents «Targetes de Crèdit»: American Express - Diners Club - Master Card - Eurocard - Acces - Visa.

Com a atenció especial als titulars de les esmentades targetes de crèdit, sels dispensarà del corresponent dipòsit de garantia.

- ESTRENEM EMPRESA I AMPLIA FLOTA DE COIXES PER OFERIR ALS NOSTRES CLIENTS.
- EL MILLOR SERVEI INCORPORANT IMPORTANTS NOVETATS AL MERCAT.
- Microbusos sense conductor de fins a sis places.
- Furgonetes industrials de diverses capacitats.
- Vehicles per a «Gran Turisme amb conductor, darrers models (Mercedes - Ford Granada - Cadillac - Chrysler Imperial...).

Per a reserves: Dirigit-vos a qualsevol de les nostres oficines:

Aquestes són les nostres condicions excepcionals:
Turismes

Grup	Models	Places	Hora	Dia	Setmana	Per km.	Dia Comercial (4)	Setmana Comercial (4)	Fi de Setmana (4) Week End (3) Inc. 250 km.	Per dia 30 dies 1500 km.	Mes (4) 30 dies inclosos 1500 km.
A	PANDA 35 E	4	200	1000	6000	10	700	9500	4100	2100	30000
B	SEAT 127 CL/R-5 TL FORD FIESTA «Bravo»	4/5	240	1200	7200	11'5	840	11200	4700	2500	32250
C	R-5 TL-5 PUERTAS FORD FIESTA - L	5	270	1350	8100	12'5	940	12300	5200	2750	39000
D	SEAT RITMO CL RENAULT 14 - GTL	5	300	1500	9000	15	1050	14300	6100	3300	45000
E	R-12 TS FAM. SW	5	400	2000	12000	18	1390	17900	7500	4200	57000
F	SEAT RITMO D	5	460	2300	13800	21	1600	20800	8700	4850	66000
G	RENAULT 18 GTS	5	500	2500	15000	23	1740	22700	9500	5300	72000
H	FORD TAUNUS 2.0 GL R.C.	5	550	2750	16500	25	1920	24800	10400	5750	78750
I	FORD GRANADA GHIA 2.8 A.U.T./A.A./R.C.	5	800	4000	24000	40	2780	38000	16100	8800	120900

Microbusos

I	MICROBUS	6	600	3000	18000	30	2100	28500	12100	6600	90000
	MERCEDES MB-130										

(3) Fi de setmana: de divendres 18 hores a dilluns 9 hores

(4) No descomptable A.U.T./Automàtic A.A./Aire Acondicionat R.C./Ràdio Cassette

FIGUERES
c/. Lassauca, n.º 21
Telèfon: (972) 50 80 00

GIRONA
c/. Eiximenis, n.º 16
Telèfon: (972) 21 25 50

OLOI
Passaig d'en Blai, n.º 10
Telèfon: (972) 26 61 00

PALAFRUGELL
c/. Sant Sebastià, n.º 35
Telèfons: (972) 30 09 62
(972) 30 07 60

Brindamos soluciones hosteleras en bandeja.

Le esperamos. Llámenos o visítenos. Analizamos soluciones adecuadas para la mejor instalación de hoteles, bares y restaurantes.

MATACHANA
equipos más racionales de hostelería.

C/. Del Carmen, 129 - T. 20 84 58 - GERONA

Resuélvalo por TELEFONO

DETECTIVES

DETECTIVES INTERPAG. Detectives, vigilancias, informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35-6.º. 2.ª. GERONA.
TEL. 20 86 30

TOLDOS

TOLDOS MALLOL. Fabricación propia. Solucionamos su problema. Presupuestos sin compromiso. Paseo Canalejas, 4. GERONA.
TELS. 20 05 78 - 20 89 20



girona de cap a cap

Aplazado el concierto de "El Mesías", de Haendel

Fue suspendida, ayer noche, la audición de "El Mesías" de George Frideric Haendel, una de las muestras musicales que integran los "Concerts d'estiu", organizados por las Juventudes Musicales de Girona y patrocinado por el Ayuntamiento de la ciudad.

de junio, a la misma hora; siendo devuelto el importe de las entradas a quienes así lo quisieron.

MARTA DEU

EL DOMINGO, HERIBERT BARRERA EN GIRONA

El recinto del Teatro Municipal presentaba ayer noche una media entrada del total del aforo. El ambiente empezó a enturbiarse cuando el comienzo de la actuación de la Coral de Barcelona y del Coro de Montserrat, de Tarrasa, se demoró por un espacio dilatado de tiempo que superaba la media hora. Pocos minutos después, se notificó a los asistentes que la tardanza se debía a unos problemas de los que se preveía una solución a corto plazo, que no iría más allá de otra media hora de espera.

Dentro de los actos conmemorativos del cincuenta aniversario de la fundación de Esquerza Republicana de Catalunya, el domingo por la mañana, en el Teatro Municipal, hablará el secretario general del partido y President del Parlament de Catalunya, Heribert Barrera. El acto está previsto a las diez y media.

Consumado el espacio de tiempo requerido, se personaron en el escenario, Edmon Colomer, director de la Coral Cantiga de Barcelona; Joan Casals, director y fundador del Coro Montserrat de Juventudes Musicales de Tarrasa; Manuel Cid, barítono y Pere Codina, relaciones públicas del Teatro Municipal, explicando las causas del retraso: en primer lugar, una parte del material musical y humano sufrió una importante demora sobre la hora prevista, llegando a la ciudad poco antes de las once; a esa eventualidad se unió un descuido, casi injustificable, que privó a los asistentes de la agradable velada musical: las partituras se olvidaron en Barcelona, siendo materialmente imposible recuperarla para llevar a término el concierto de "El Mesías" a una hora normal.

De esta forma, la audición quedó aplazada para el próximo 30

Ruego del senador Ferrer

Desgravación fiscal para quienes mejoren el aislamiento térmico

Francesc Ferrer i Gironés, Senador por Girona, ha formulado al Gobierno un ruego en los siguientes términos:

ANTECEDENTES

Desde el inicio de la crisis energética en 1973, el ahorro o conservación de energía, ha sido un objetivo que aún está implícito en la política energética que ha desarrollado el Gobierno.

Según el PEN, la conservación de ahorro de energía constituye una de las metas principales de la política energética, tanto en el consumo del sector industrial (52 por ciento), en transportes (28), como usos domésticos y servicios (14 por ciento).

En cuanto a usos domésticos, las medidas cuya aplicación deben conseguir la conservación de energía, está la exigencia de aislamientos térmicos en las nuevas edificaciones y puesta en práctica de «estímulos fiscales» y facilidades crediticias para su introducción voluntaria en edificaciones existentes.

En esta línea se publicó en el BOE del 22 de octubre de 1979, la Norma Básica de Edificación NBE-CT-79 que obliga a prever en cualquier edificio las condiciones técnicas adecuadas para conseguir un ahorro energético.

Pero hasta 1981, no fue promulgada la Ley 82/1980 sobre conservación de la energía, en el artículo segundo de la cual se establecen que podrán acogerse a los beneficios de la Ley, las personas físicas o jurídicas, que acometan el perfeccionamiento de las condiciones de aislamiento térmico de viviendas, edificios, e instalaciones.

Inicialmente, el espíritu de esta Ley estaba dirigido exclusivamente para el sector industrial, pero tal como se promulgó y gracias a las modificaciones introducidas en el Senado, abarca un ámbito mucho más amplio, y entre el cual también existe el aislamiento térmico de los edificios residenciales.

Aunque el consumo de energía de confort de los edificios asciende solamente al 8 por ciento del total consumo energético final, y por tanto, tiene poca importancia en cifras absolutas, pero para las personas afectadas el ahorro sí que tiene gran trascendencia en función de sus economías familiares.

Después de las medidas programadas por el PEN, y de las medidas adoptadas según la normativa legal vigente, la situación del ahorro de energía debido al aislamiento térmico, nos encontramos con los siguientes hechos:

a) Todos los edificios de nueva construcción, con Licencia de Obras otorgadas a partir del 22 de enero del 1980, deben estar debidamente proyectados para lograr ahorro energético debido a sus condiciones técnicas.

En consecuencia, cualquier persona física que construya o que adquiera una vivienda edificada bajo la NBE-CE-79, podrá disfrutar del 15 por ciento de desgravación sobre el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, ya que en el valor de construcción o precio de compra, estará implícito el coste relativo del aislamiento térmico, siempre que por parte del autor del proyecto se señale expresamente que deben colocarse elementos dispuestos para el ahorro energético.

De igual forma las personas jurídicas pueden gozar de la deducción de dicho coste de la base imponible del Impuesto sobre Sociedades, formando parte de la llamada «inversión empresarial».

b) A partir de la entrada en vigor de la Ley 62/80 sobre conservación de energía, en edificios construidos con anterioridad al 22 de enero de 1980, se pueden obtener beneficios sobre el perfeccionamiento de las condiciones de aislamiento térmico de viviendas, edificios, e instalaciones.

Según el apartado 4, del artículo 11, de la citada Ley 62/80, están bajo el amparo de dichos beneficios las inversiones realizadas por las empresas sujetas al Impuesto sobre Sociedades, o sea personas jurídicas, y de acuerdo con el artículo 126 del Reglamento del IRPF se extienden a los sujetos pasivos con «actividad empresarial».

Todo ello, porque, según el artículo 66 del Real Decreto 3061/1979 de 29 de diciembre, que regula el régimen fiscal de la inversión empresarial, las inversiones efectuadas para ahorro energético en los aislamientos térmicos, realizados por empresarios individuales, sujetos pasivos del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, pueden gozar de los beneficios fiscales que allí se regulan.

Por tanto, vemos que las empresas con personalidad jurídica, y las personas físicas que sean empresarios individuales, pueden gozar por uno u otro camino de los estímulos fiscales pertinentes por las inversiones hechas en sus empresas. En cambio, las personas físicas restantes están desamparadas y en la intemperie, en el caso de que necesiten aislar térmicamente su vivienda, ya que la Ley no los contempla, a pesar de que el costo de dicha inversión puede ser importante por una familia si se realiza con los materiales homologados, de la forma conveniente y adecuación técnica.

Y ello, se debe, a que en el artículo 125, apartado 2, del Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (Real Decreto 2615/1979)

solamente contempla la deducción del 15 por ciento de la cuota al Tesoro, cuando se trata «de la adquisición de la vivienda», o de «su ampliación», pero en ningún caso los gastos de reforma, reparación o perfeccionamiento de una vivienda ya habitada.

Con esta situación existe una auténtica discriminación o agravio comparativo entre las unidades familiares, y los empresarios individuales, y las Sociedades.

No hay duda de que en las doce millones de viviendas existentes en el actual stock inmobiliario, existe un gran campo de actuación en cuanto se refiere a su aislamiento térmico, cuyos ahorros y beneficios deberían ser directos para los sujetos pasivos afectados, pero también ello redundaría en la política general de conservación de energía que el Gobierno ha emprendido.

No creo que el Gobierno pueda alegar que el uso doméstico representa un porcentaje muy pequeño dentro del total consumo, y que es en la industria y el transporte donde se debe incidir el ahorro energético, ya que ello no sólo contradice el PEN, y las normas vigentes, sino que sería un agravio fiscal muy notorio, ya que en los debates parlamentarios sobre las leyes de carácter fiscal que regulan el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y las Sociedades, se buscó que las bases de imposición, así como las partidas deducibles de la base, guardaran siempre analogía.

Por todo ello, el Senador suscrito presenta al Gobierno el siguiente Ruego, para que le sea contestado por escrito:

—Que el Gobierno adopte las medidas precisas para que el Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, contemple de forma explícita la deducción del 15 por ciento de las cantidades invertidas en el perfeccionamiento de las condiciones de aislamiento térmico, mediante materiales homologados y condiciones técnicas adecuadas de viviendas ya habitadas, edificios e instalaciones ya construidos, sean los sujetos pasivos empresarios o no.

La Voz de Gerona

Radiocadena Española EN GIRONA

16 HORAS DE PROGRAMACION

«MUNDO MUSICAL»
H. 9,15 a 10,30.
Realizadores:
Julián MARTIN y Jaime TEIXIDOR

«VARIEDADES RADIOFONICAS»
De 11,05 a 12 horas.
Presentado y dirigido por Julián MARTIN

PRESENTA: Los sábados por la tarde de 5 a 7:

«DIA A DIA. ESPECIAL FIN DE SEMANA»

Un programa en directo cara al público, en el que Vd. puede participar, con su presencia en nuestros estudios de Avda. Jaime I, núm. 30.

Y también de lunes a viernes y de 3 a 4 de la tarde.

Tarde: «DIA A DIA»

Un programa dirigido, realizado y presentado por Javier Alegre.

Los esperamos en nuestros estudios todos los sábados por la tarde de 5 a 7, con: Entrevistas, concursos, actuaciones en directo y música.

Del 22 al 28

I Semana Gastronómica Catalana en nuestra ciudad

Una veintena de establecimientos del sector la hacen posible

Ayer por la tarde en el curso de un acto celebrado en el restaurante Saratoga se presentó a los medios informativos y agencias de viajes de la ciudad la I

Semana Gastronómica Catalana, en Girona, que se inicia el próximo lunes día 22, hasta el domingo 28.

Tomó la palabra, en primer lugar, el señor Josep Carreras, presidente de la Asociación de Empresarios de Hostelería y Turismo Radial - Girona, que explicó que esta vez, ciertamente estaba concretado para coincidir con el fallido certamen de vinos catalanes que debían organizar, conjuntamente, el Ayuntamiento y la Generalitat y que, como es sabido, se ha aplazado al parecer por diferencias internas, entre ambas corporaciones. Pero los empresarios de hostelería gerundenses prefieren mantener la convocatoria, para demostrar su espíritu de colaboración y esfuerzo con el fomento turístico de la ciudad, al margen de las cuestiones que hayan podido surgir a otros niveles. Lamentablemente mientras estaba previsto que las bebidas de esta Semana Gastronómica se ofrecerían gratuitamente por las bodegas participantes, al fallar la Feria no ha sido posible, si bien las firmas Rexach-Boqués y Perellada mantienen su oferta.

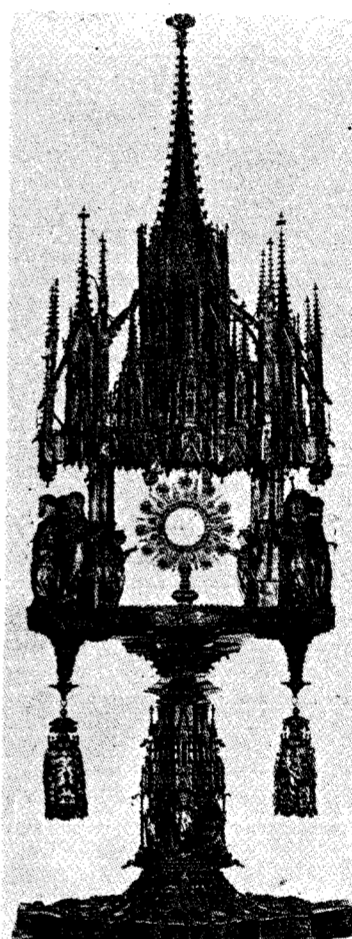
Los establecimientos participantes son los siguientes: Boira, Bronson's Cal Ros, Casa Marieta, Cipsesia, El Traguinell, L'Arcada, La Bodega, L'Entrecot, La Llarga, La Marina, Jim's, Lloret, Jocker's, Margarit, Rosaleda, Saratoga, Sant Agustí y Sant Ponç. Todos estos establecimientos ofrecerán una serie de menús típicos catalanes, durante estos días, menús que variarán cada jornada y en los que se procurará que haya el máximo número de platos de Girona. Igualmente los establecimientos se han comprometido a mantener los precios habituales, así como tanto en esta semana como para el futuro ofrecerán sus cartas habituales en lengua catalana, además de los idiomas que se estimen convenientes.

Don Julià Lara, por su parte, explicó que han mantenido negociaciones para obtener ayudas por parte de diversos corporaciones, en concreto se han solicitado cuatrocientas mil pesetas al Ayuntamiento, otras tantas a la Diputación y doscientas mil a la Cámara de Comercio, con estas cantidades se cubriría parte de los gastos realizados para promocionar dicha semana (carteles, menús, impresos, difusión, etc.). En cual caso las empresas que realizan esta Semana entienden que posiblemente no sean las mejores fechas, pero las mismas vienen condicionadas por la fallida Feria del Vino, y han de mantenerse en la confianza de que los gerundenses y cuantos estimen la cocina catalana sabrán dar el respaldo que merece esta iniciativa que se desea tenga continuidad y constituya, de forma permanente, un elemento de atracción de forasteros para Girona.

Escuela Universitaria del Profesorado de EGB Selectividad Curso 81-82

Se convoca a los alumnos inscritos para la selectividad de este Centro, para el día 22 de junio, a las 10 de la mañana, a fin de comenzar los exámenes. Los alumnos presentarán el Libro de Escolaridad, original o fotocopia (de todo el Libro).

GRACIAS ESPIRITU SANTO



La festa del Corpus se celebrará a la Catedral avui, a les 7 de la tarda, amb una Missa presidida pel senyor Bisbe qui dirà l'homilia. Seguidament es farà la solemne processó, tradicional a la Catedral de Girona des de l'any 1320, per la Plaça dels Apòstols, on hi haurà un acte eucarístic. El Sagrament es portarà en la Custòdia del s. XV, que només surt aquesta diada.

SALDRAN LOS GIGANTES Y CABEZUDOS

Esta mañana, a las 11, de las casas consistoriales, saldrán a desfilar, con motivo de la Festividad del Corpus los gigantes y cabezudos, como ya hicieron ayer por la tarde.

Fuerza Nueva de Girona abre su Gabinete de Elecciones

Fuerza Nueva en Girona, ha puesto en marcha su Gabinete de Elecciones, con el fin de prepararse adecuadamente, para la campaña próxima, prevista para 1983, o quizá antes, si se convocaran elecciones generales anticipadas.

En dicho gabinete, abierto a los militantes, simpatizantes y colaboradores de Fuerza Nueva, se darán toda clase de instrucciones y orientaciones, para preparar, debidamente, la campaña electoral.

Se halla instalado en la calle de la Rutlla, 14, 3.º, y se atenderá el tema electoral, todos los sábados, de 11 a 13 horas. O bien por escrito, al Apartado de Correos, 371, de Girona.

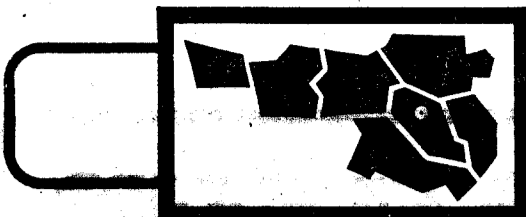
RENFE TRENES DE VIATGERS DIRECCIO BARCELONA										
TREN NUMERO	CLASSE	PORT-BOU	FIGUERES	FLACA	GIRONA	CALDES	MASSANET	BARNA TERME	PASSEIG DE GRACIA	OBSERVACIONES
2032	Tramvia				5'15	5'30	5'43	7'05		(1)
2034	Tramvia				5'15	5'30	5'43	8'05		(1)
2012	Semidirecte	5'50	6'18	6'45	7'05	7'20	7'34	8'37		De París (1)
476	Talgo-Llits	7'01	7'21		7'50			9'01		
14	Hispania-Expres	7'10	7'35	7'54	8'10	8'24	8'36	9'41		
64	Electrotren	7'45	8'05		8'34			9'48		
2016	Tramvia	7'15	7'44	8'11	8'39	8'54	9'15	10'35		
2002	Ràpid	7'55	8'16	8'34	8'49	9'01	9'12		10'04	a Valencia (2)
2018	Semidirecte	8'15	8'44	9'12	9'30	9'45	9'58			
52	Talgo M. N.	10'00	10'19		10'47				11'55	a Murcia
2	Expres	10'35	11'02	11'23	11'41	11'56	12'08	13'13		
2020	Semidirecte	11'15	11'39	12'00	12'15	12'27	12'39	14'05		
2416	Semidirecte				12'25	12'41	12'56	14'20		(M)
2036	Tramvia				13'15	13'30	13'43	15'05		(1)
2412	Tramvia	13'02	13'33	14'02	14'21	14'37	14'56	16'36		(M)
2004	Ràpid	13'45	14'05	14'23	14'38	14'51	15'02	15'56		
62	Electrotren				15'25			16'39		
1002	Correu	14'05	14'42	15'16	15'45	16'05	16'21	18'01		(1)
2414	Tramvia	16'02	16'33	17'02	17'21	17'37	17'56	19'36		(M)
2022	Semidirecte	17'25	17'54	18'20	18'40	18'55	19'09	20'14		(1)
2044	Tramvia	18'20	18'50					20'14		(1)
70	Talgo	19'04			19'51			21'02		Feiners de Ginebra a Madrid (1)
8	Expres C.B.	19'25	19'55	20'18	20'39	20'54	21'07		22'15	
2024	Tramvia	19'30	19'59	20'26	20'45	21'01	21'14	22'35		
2042	Tramvia	20'25	20'54	21'22	21'39					
2006	Ràpid	21'20	21'40	21'58	22'12	22'25		23'30		

(M) Circula per la línia de Mataró / (1) Té enllaç a Massanet amb tren de la línia de Mataró

(2) Circula del 31.05 al 26.09.81.

RENFE TRENES DE VIATGERS DIRECCIO PORT-BOU											
TREN NUMERO	CLASSE	PASSEIG DE GRACIA	BARNA TERME	MASSANET	CALDES	GIRONA	FLACA	FIGUERES	PORT-BOU	CERBERE	OBSERVACIONES
2041	Tramvia					6'10	6'28	6'56	7'26	7'33	
2043	Tramvia					6'10	6'28	6'56	7'26	7'33	
1001	Correu		5'05	6'47	7'03	7'20	7'38	8'06	8'36	8'43	
2031	Tramvia		6'45	8'05	8'11	8'38		8'36	9'04	9'15	
2003	Ràpid		7'45	8'36	8'47	9'03	9'16	9'34	9'54	10'01	
7	Expres C.B.	8'00	8'35	9'08	9'21	9'43	9'58	10'21	10'46	10'57	de Madrid
2033	Tramvia		9'27	9'53	10'05	10'24					
73	Català-Talgo		9'00			10'37					
2411	Tramvia		10'30	10'43	11'04	11'22	11'50	12'20	11'23	11'53	a Ginebra (M)
2005	Ràpid		11'24	11'35	11'51	12'04	12'23	12'46	12'54	12'54	
2413	Tramvia		12'24	12'37	12'58	13'16	13'44	14'14	14'25	14'25	
2011	Semidirecte		13'05	14'08	14'20	14'43	15'01	15'28	15'58	16'08	
61	Electrotren		13'45			14'55					
2013	Tramvia		14'10	15'30	15'42	16'05	16'23	16'52	17'22		
2403	Semidirecte		15'00	16'31	16'43	16'58	17'11	17'30	17'53	18'00	(M)
475	Expres		15'50	16'50	17'02	17'20	17'34	17'55	18'19	18'30	
51	Talgo M.N.	16'57				18'06		18'34	18'54	19'02	de Murcia
2045	Tramvia							19'05	19'33		
2001	Semidirecte		17'25	18'28	18'40	19'01	19'19	19'47	20'17		Feiners
13	Hisp. Expres		19'00	19'34	19'44	20'00	20'13	20'32	20'52	21'00	de Valencia (2)
2017	Tramvia		20'00	20'12	20'31	20'45	21'07	21'30	21'40		
63	Electrotren		19'10	20'28	20'40	21'02	21'20	22'00	22'30		
2415	Tramvia		20'15			21'27		21'55	22'23		
475	Talgo-Llits		20'00	21'24	21'38	21'58					(M)
2035	Tramvia		21'43			22'53		23'21	23'41	0'11	a París
			21'05	22'35	22'47	23'06					

(M) Circula per la línia de Mataró / (2) Circula del 1.06 al 27.09.81



girona/comarques

Cartas al DIRECTOR

NECROLOGICA

Falleció el padre del senador Pere Portabella

A primera hora de la mañana del lunes dejó de existir en el «Mas Ventós» de Patau Sator, don Lluís Portabella Cente-Lacoste, que contaba 86 años de edad y estaba casado. Era padre del parlamentario comunista por Barcelona y senador designado por la Generalitat, don Pere Portabella i Ráfols.

El fallecido había nacido en Figueres donde regentó un bufete de abogado en la Rambla de la ciudad. Posteriormente se relacionó con los ambientes financieros catalanes, habiendo cursado también estudios de economía.

Vaya desde estas columnas nuestro más sentido pésame a la familia Portabella, y en especial a su hijo Pere, quien en las elecciones de 1977 fue elegido senador, por el grupo «Entesa dels Catalans», en la circuns-

cripción de Girona, y veraneante habitual en un manso de Llorfriu donde LOS SITIOS ha sido siempre bien recibido.

ACTO DEL ENTIERRO

Más de setecientas personas se dieron cita ayer por la tarde en la parroquia de Sant Pere de Figueres, para recibir este último homenaje a una de las más ilustres personalidades de las finanzas catalanas, que siempre mantuvo esta vinculación con su tierra natal. Entre las personalidades políticas que acompañaron a la familia Portabella-Ráfols, se hallaban el alcalde de la ciudad, señor Puig Vayreda; el dirigente comunista, Antoni Gutiérrez i Díaz; el diputat Josep Benet; Joan Gich i Bech de Carede, Xavier Folch y representaciones de todos los partidos del espectro político catalán.

tribuna lliure

Concepció Ferrer fixa la posició d'Unió Democràtica de Catalunya respecte al Pla de Figueres

La incidència d'un Pla General d'Ordenació Urbana sobre la qualitat humana de vida dels ciutadans és evident, car d'aquest ordenament que regula el desenvolupament d'una ciutat en depèn, en bona part, el que les nostres ciutats siguin més humanes i més dignes. D'aquí la necessitat d'un Pla General, però d'aquí, també, la dificultat que l'elaboració del mateix comporta, car aquest ordenament no es pot fer a partir de zero, sinó que s'ha de fer a partir d'una realitat ja existent, no sempre compatible amb l'ideal desitjat, i ha de respectar els drets fonamentals dels ciutadans, tot adequant-los als drets de la col·lectivitat.

Ara bé, els redactors del Pla de Figueres, parlant en termes de globalitat, no han afrontat aquestes dificultats ans, al contrari, s'han limitat a posar a exposició pública una ciutat nova construïda des d'una perspectiva col·lectiva i, a més, amb mancances tan greus com poden ésser la no especificació de xarxes d'infraestructures i serveis bàsics, o la coexistència de vivendes i indústries sense prèvia delimitació dels graus de perillositat, insalubritat, no civitat i molèsties.

Deixant de banda, però, aquestes i altres falles tècniques no és el meu propòsit analitzar, l'oposició d'Unió Democràtica de Catalunya al Pla d'Ordenació de Figueres es basa, precisament, en els dos punts abans esmentats: la seva irrealitat i la concepció col-

lectivista amb què ha estat elaborat.

Efectivament, Unió Democràtica creu, i per això prestarà suport a totes les alegacions presentades en aquest sentit, que s'ha de respectar l'actual densitat d'habitatges per Ha. de Figueres; és a dir, les alçades mitges existents i l'actual aprofitament dels patis centrals de les illes. Però això ho defensarem no sols perquè aquestes és, com diem, la realitat de Figueres —una realitat, d'altra banda, encara compatible amb un concepte de ciutat a l'abast de l'home—, i perquè la nova ordenació d'alçades comportaria una proliferació de mitgeres vistes totalment mancades d'estètica, sinó, sobretot, perquè comparativament i sense cap mena de justificació, es dona a Figueres un tracte discriminatori i diferencial en relació a altres ciutats de característiques semblants en permetre-li, només, una densitat de 30 habitatges per Ha., quan la Llei del Sol en permet 75, amb la consegüent desamortització del sol que aquesta mesura implica.

La falta de justificació amb que han estat preses aquestes mesures, a més de convertir-les en injustes, produeix una sensació d'inseguretat i un estat de total indefensió dels ciutadans davant l'administració pública, ja que d'acord amb la concepció de la propietat privada que ha inspirat el Pla i que permet que el que fins avui s'ha tingut, demà pugui

deixar de tenir-se, el valor del patrimoni dels figuerencs ja no depèn d'uns drets adquirits amb tota legitimitat, sinó que està supeditat a l'arbitri de l'administració pública. I això va contra els drets de la persona.

Així com va, també, contra els drets de la persona la filosofia col·lectivista amb què ha estat redactat el Pla i que afecta, fonamentalment, a quasi la totalitat d'equipaments públics actualment existents; doncs, d'aprovar-se el Pla en la seva redacció actual, aquells passarien a ésser, a més d'útil públic —amb el que hi estem d'acord— de domini públic, punt aquest totalment contrari a la nostra filosofia política. Per això Unió Democràtica, que per la seva condició de partit democràtic d'inspiració cristiana sempre ha defensat el respecte a la persona i a la seva llibertat, no pot deixar de denunciar, també, l'arbitrarietat d'aquesta mesura i, en aquest sentit, emprendre les accions necessàries per aconseguir que el canvi de classificació de domini privat a domini públic, donada la seva repercussió social, no pugui ésser fruit d'una normativa complementària, sinó d'una disposició legal elaborada després d'un debat parlamentari entre les diferents forces polítiques que representen el poble de Catalunya.

Concepció FERRER i CASALS

Unió Democràtica de Catalunya.

Comentario a "Esquerra de Cadaqués"

Impuesto u otra cosa más que bordea la delincuencia

Vivo en Cadaqués, desde hace ocho años, y me impulsa a escribirte esta carta el hecho de la publicación del «Full informatiu», en su segundo número, publicado el pasado día 11, por la titulaia «Esquerra de Cadaqués» (por lo visto se trata de unos señores que tienen esta patente) y que se dirige al pueblo de Cadaqués.

La editorial está dedicada, íntegramente, a nuestro alcalde, tristemente desaparecido, señor Ferran Pomés. Y en la editorial se expresan unos sentimientos y se le dedican unas alabanzas, que no pueden sentir. O por lo menos no lo demostraron en su día.

Hace unos meses lanzaron unos ataques, precisamente en el núm. anterior de «Full Informatiu», tanto a la figura como, incluso a la persona, de nuestro alcalde, lo que no concuerda con los elogios que, de la misma persona hacen en esta editorial.

O mentian antes, o mienten ahora. O tal vez se mofan de él, de su familia, de sus amigos, del pueblo en general.

No soy militante de CIU, y quienes me conocen saben cuál es mi sentimiento político.

Pero, cpino que para regir los destinos de un pueblo, primero hay que estimarlo y trabajar por él. Y, en este caso, sin renunciar a mis ideas me siento orgullosa de estar relacionada, en alguna forma, con CIU de Cadaqués, soy la esposa del último concejal que ha entrado a formar parte del Ayuntamiento, por esta candidatura, a raíz de la muerte del amigo Ferrán.

A mi entender, la palabra amistad tiene un significado y un valor, que ellos han pisoteado y menospreciado. Y lamento que se d'gan amigos suyos ahora... que ha muerto.

Ya lo ves, amigo Àngel Baró, si tienes la mala suerte de morir, puede que algún día digan de ti que eras o fuiste un gran alcalde, el más democrático y se digan amigos tuyos.

No pienso entrar en polémica ni contestar carta alguna, esto lo dejo para la «Esquerra de Cadaqués», que es hábil en estos asuntos. Si he escrito ésta, es por la gran amistad que teníamos con Ferran. Y porque Teresa, su esposa, lo ha llorado tanto.

Rcsa Gamej (Cadaqués)

¿IMPUESTOS O ATRACOS?

Señor Director de LOS SITIOS:

El pasado día 9 se presentó en mi domicilio un señor a cobrar los recibos del Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos, del año 1980. Precisamente hacía pocos días que había revisado muchos papeles y recordaba tales recibos, naturalmente abonados, por lo que no tardé en dar con ellos.

Ahora me asaltan dos dudas: Primera: ¿Es el Ayuntamiento el que se dedica a mandar los recibos por partida doble, para aumentar sus ingresos, en cuyo caso, es b'vio todo comentario? Y segunda: ¿Hay alguien que se dedica a este menester por si hay personas que p'can, cosa que confieso estuvo a punto de sucederme, en cuyo caso, lo denuncio para que se investigue por quien corresponda? Ya lo saben y quedan advertidos los lectores.

J. L. Herrero Hernández (Sañ)

II Concurso del III Plan de Modernización Hotelera

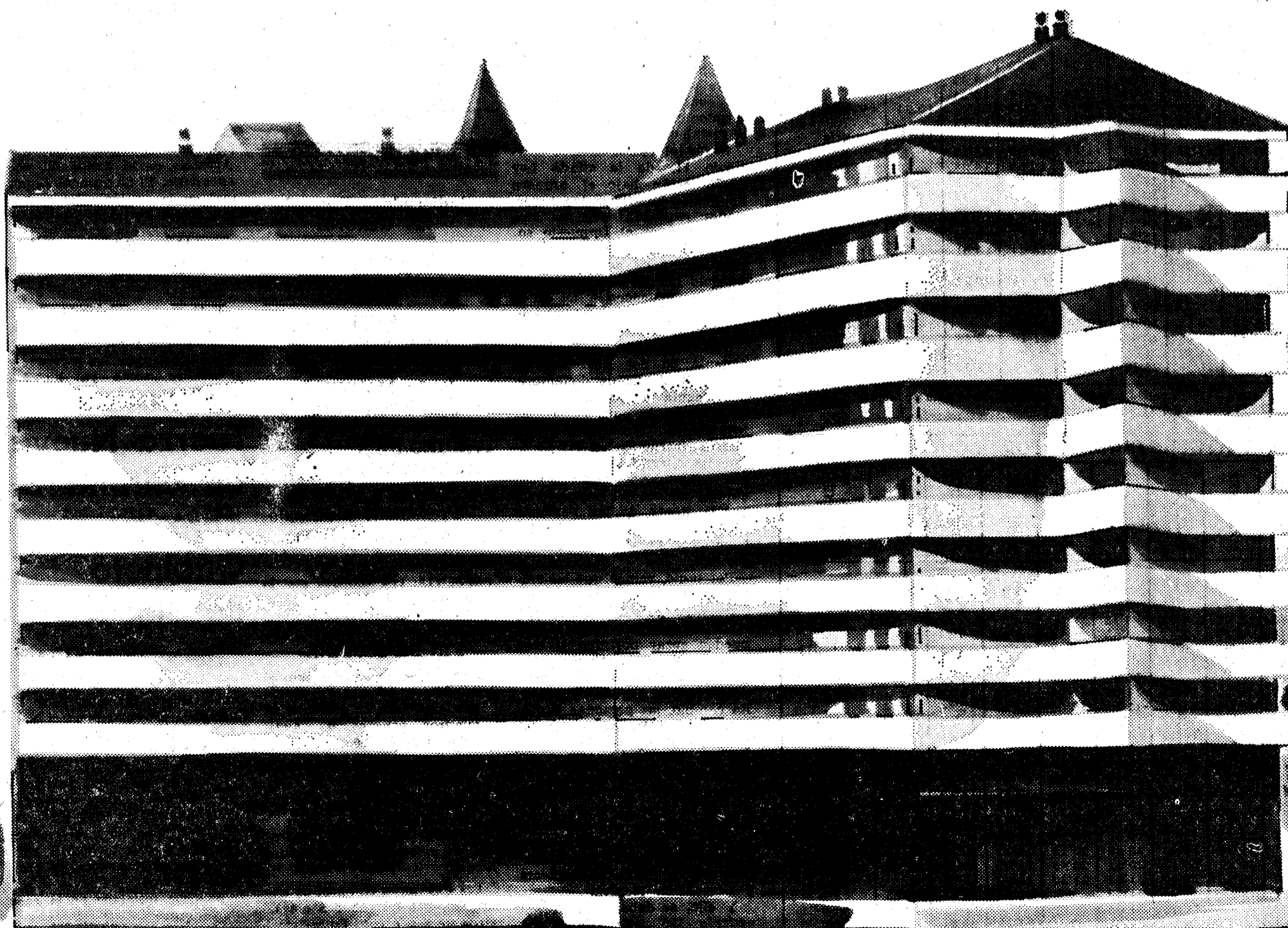
El Boletín Oficial del Estado núm. 139, correspondiente al día 11 del actual mes de junio, inserta una Orden del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, por la que se convoca el II Concurso del III Plan de Modernización Hotelera.

A dicho Concurso podrán acogerse las empresas de alojamientos hoteleros comprendidos en las categorías de 5 a 1 estrellas, ambos inclusive.

Constituyen los objetivos del plan la adopción de medidas de seguridad contra incendios, abastecimiento de agua y saneamiento, sanidad y seguridad en las condiciones de trabajo y renovación de instalaciones especialmente dirigidas al ahorro de energía.

Las empresas interesadas pueden dirigirse a la Delegación Provincial de Turismo para cualquier información complementaria.

TENGA VISTA.



GIRONA - COMARQUES

BLANES ASPRONIS: No a la beneficencia

ASPRONIS es consciente de que la problemática general de los deficientes psíquicos se ha mantenido fundamentalmente marginada en el transcurso de largos períodos o, al menos, tratada bajo criterios restrictivos que no habían permitido enfoques eficientes y realistas. En este campo las líneas de actuación básicamente asistenciales, de caridad podríamos decir, venían marginando una y otra vez la verdadera dimensión del problema y el derecho natural de estas personas a una atención seria cara su posible integración a la sociedad.

Profundamente preocupados por esta lamentable realidad, de un tiempo a esta parte las personas que componemos ASPRONIS emprendimos un cambio escalonado de orientación que nos ha llevado ya a una apreciable realidad. En la actualidad la Asociación se está moviendo en el contexto de unos criterios técnicos y cuenta con un cuadro de personal especializado para llevarlos a la práctica, que indudablemente la configuran en la línea de asistencia social y pedagógica efectiva y justa al mismo tiempo. Teniendo en pleno funcionamiento las Unidades de Estimulación Precoz, Escuela Especial, Pre-Taller y Profundos Adultos, acogemos en estos momentos a un conjunto de 83 disminuidos psíquicos de las poblaciones de Blanes, Lloret de Mar, Tossa de Mar, Malgrat de Mar, Torreda y Palafróls, atendidos a plena dedicación por un total de 16 profesionales. Aparte las actividades normales que se realizan en dichas Unidades hay otras de complementarias como son Colonias de verano, atención al tiempo libre, contactos directos con otros Centros especializados y problemática familiar. Quedan asimismo cubiertos los servicios de comedor y transporte desde todas las poblaciones integradas a ASPRONIS.

La Unidad de Estimulación Precoz acoge a niños y niñas, deficientes mentales, desde los seis meses hasta los 4 ó 5 años de edad. Sus objetivos básicos es el estimular de una manera adecuada y de forma progresiva las primeras etapas evolutivas, muy importantes para lograr los posteriores aprendizajes. Actualmente hay un grupo de 9 niños que está atendido diariamente durante tres horas. Se ha iniciado también la asistencia a horas convenientes para aquellos niños de fuera de Blanes que, por problemas de transporte, no pueden desplazarse diariamente. Tales actividades se vienen desarrollando en un piso de alquiler y, paralelamente a las mismas, existe un contacto constante con las familias, en especial con las madres, intentando que el trabajo realizado en el Centro no quede desligado del ambiente familiar.

La Escuela Especial ha ido, al largo del tiempo, evolucionando, clasificando sus objetivos y subdividiéndose en diferentes grupos. En la actualidad asisten 42 personas, distribuidas en siete grupos. Bajo el objetivo general de la Normalización-Integración de los deficientes, se van construyendo unas programaciones por áreas y por niveles, que nos permiten ir potenciando, cada vez más, la enseñanza individualizada. Desde el presente curso ha quedado resuelta la limitación de espacio físico que habíamos sufrido hasta ahora, ya que tres grupos continúan ocupando las «aulas anexas» al colegio Carlos Faust y los otros cuatro grupos están instalados en los locales que antiguamente ocupaba la Escuela de Formación Profesional, también de forma provisional. Esperamos la construcción a corto plazo de la nueva Escuela Especial y creación de Centro, para poder tener nuestra propia dinámica.

Durante el presente año, el Pre-Taller está tomando una mejor forma, debido a dos razones: porque se dispone de más espacio y porque deseamos una formación laboral más completa, pensando en quienes podrán integrarse al mundo del trabajo y, también en la diversificación de labores del nuevo Taller en perspectiva. Se desarrollan actividades de carpintería, horticultura, confección y expresión plástica.

El Taller está situado en un local alquilado, que en la actualidad resulta insuficiente. Asisten 23 trabajadores repartidos en tres secciones: confecciones en ropa, confecciones en plástico y diversos (esta última formada por personas de menor capacidad que hacen acabado de calcetines, banderines, felicitaciones de Navidad, etc.). Está orientado hacia actividades de producción y de mejora tanto de la calidad de dicha producción como de las capacidades personales y del nivel de relación y trabajo de grupo.

La Unidad de Profundos Adultos es un servicio ocupacional de día. Está situado en un piso alquilado que también viene resultando insuficiente ya que ésta es una de las Unidades con tendencia a crecer. Actualmente acoge a 9 afectados y su orientación es el mantenimiento y mejora de los aprendizajes ya adquiridos, la socialización y preparación para vivir en régimen de residencia y la terapia ocupacional, es decir, Taller para labores muy sencillas.

Hasta aquí de forma extractada las actividades que viene desarrollando ASPRONIS actualmente. Pensamos que las personas disminuidas necesitan comprensión en vez de compasión, asegurar sus derechos humanos y sociales en lugar de una beneficencia creadora de dependencias. El camino seguido por la sociedad ha venido conduciéndolos entre compasión y beneficencia hasta desembocar, por fin, en una progresiva consolidación de los derechos humanos ya que también a ellos corresponde vivir como hombres entre los hombres. Así, la labor más importante de las Asociaciones como la nuestra será contribuir a que la sociedad sea más humana y más democrática también con las personas deficientes, no cayendo en el comodismo fácil de vender por un bajo precio la buena imagen que, aún para amplios sectores, todavía es ayudar a los deficientes por aquello de «pobrecitos».

Conscientes, pues, de que debemos mantenernos consecuentes con tales planteamientos, la Junta de ASPRONIS en reunión

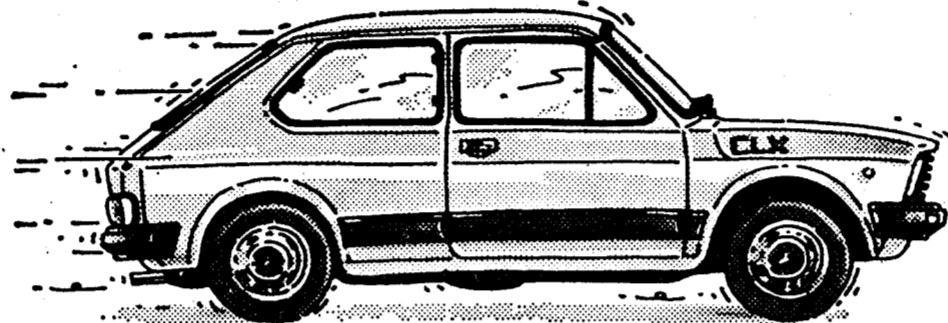
de 26 mayo pasado acordó por mayoría que a partir del presente año dejen de realizarse las postulaciones públicas que venían llevándose a cabo en todas las poblaciones integradas a la Asociación. Representa esto un considerable esfuerzo económico ya que los resultados globales de recaudación del año 1980 fueron del orden del 1.000.000 de pesetas, pero entendemos que

la iniciativa era necesaria. Como esperamos que igualmente lo entenderán los respectivos ayuntamientos, adoptando acuerdos vinculantes que permitan una operatividad mayor en la labor desarrollada por la asociación dentro de la línea que se propone mantener.

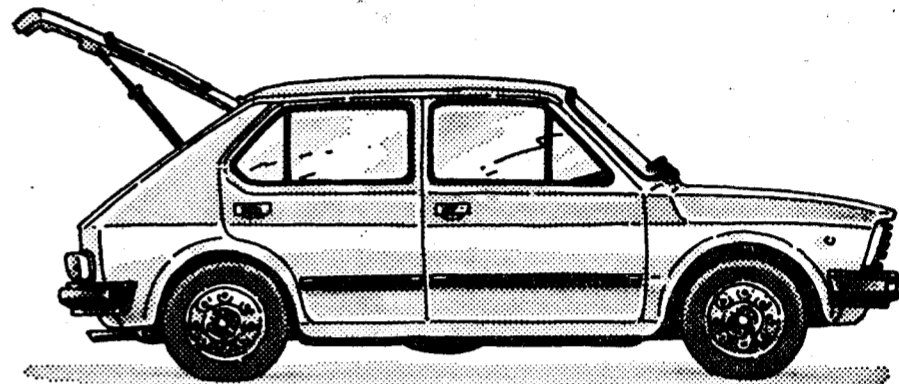
Agustí ABRIL BILLOCH
(Foto Romani)



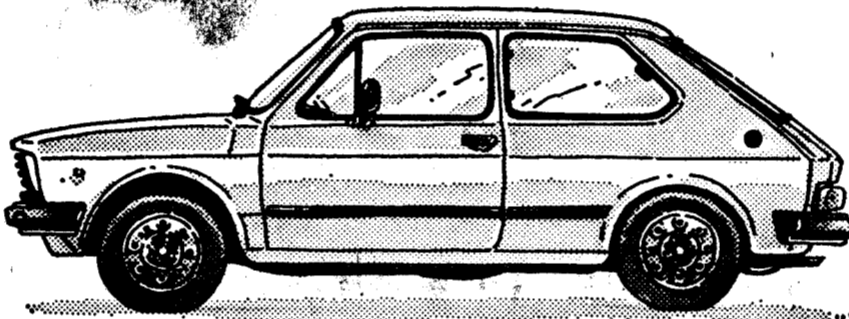
Seat 127.



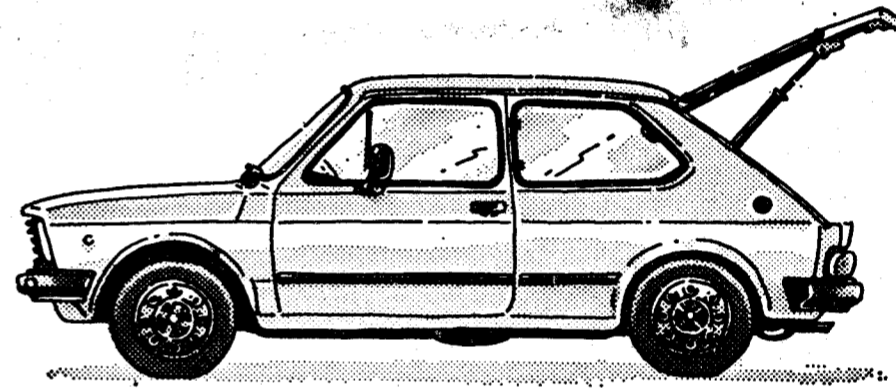
Seat 127-CLX.
Precio FF. 407.900 Ptas.



Seat 127-5 puertas.
Precio FF. 405.300 Ptas.



Seat 127-2 puertas.
Precio FF. 345.300 Ptas.



Seat 127-3 puertas.
Precio FF. 357.200 Ptas.

Todos estos precios incluyen como equipo básico de serie del Seat 127: CUENTARREVOLUCIONES, LUNETAS TÉRMICAS, CRISTALES COLOREADOS, APOYACABEZAS Y MOQUETA INTEGRAL. Además de otros complementos según el modelo.

APTO PARA TODOS LOS BOLSILLOS.



SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

La hostelería está bien servida.
La esperamos, en nuestra exposición con equipos de alta calidad técnica, para cocinas, comedores y snacks.
MATACHANA
equipos más racionales de hostelería.
C/ Del Carmen, 129 - T. 20 84 58 - GERONA

COINTRA
Servicio Técnico
NUEVO NUMERO DE TELEFONO
84 04 68

MOVIL HOUM

El apartamento de lujo transportable, equipado y amueblado para 6 personas expuesto en plaza ajardinada de 100 m2, en CAMPING AMPURIAS, frente Bahía de Rosas por sólo 1.250.000 Ptas.

Facilidades en 3 años.

Esto es, hoy en día, la solución más práctica.

Infórmese en el Camping a la entrada de Castelló de Ampurias o al telf. 215 54 74. Mandamos plano y fotos.

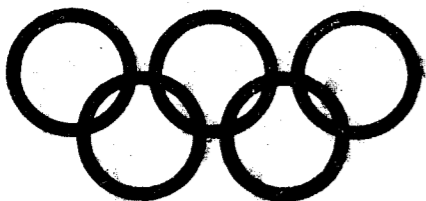
Adquiera su SEAT en:

AUTOFISA c/ Villalonga, 4 y 6
Tel. 50 19 15 y 50 13 60 FIGUERAS

Automóviles y Suministros, S. A.
Ctra. de Santa Coloma s/n - Tel. 20 91 00
c/ Alvarez de Castro, 4 - Tel. 20 34 00
P. de Olot (esquina Agudas) - Tel. 20 70 62
GERONA

GARAGE FANALS, S. A.
Ctra. de Blanes s/n - Tel. 36 54 70
LLORET DE MAR

JOSE FRIGOLA Y CIA., S. A.
Ctra. de Gerona (Montrás)
Tel. 30 06 82
PALAFRUGELL



deportes

Hoy...

JULIA II

Luis de Carlos confirma a LOS SITIOS el fichaje de Juliá II por el club merengue.

GARCIA CASTANY

Se comprometió con el Banyoles y el domingo puede jugar en Palamós con su nuevo equipo.

GARCIA CONTRERAS

Seguirá un año más en el Girona.

ECHEGOYEN

Primera baja en el Figueres.

FARNERS - ANGLÉS



Los pupilos de Irusquieta se impulsaron anoche a los de Santa Coloma por 1-2.

LA COPA

Comenzará antes que la Liga.

BANCELLS

Ha firmado por el Lloret, equipo que ha dado varias bajas.

CURSO DE ENTRENADORES

El domingo se inicia en Girona el Curso Nacional de Entrenadores.

MIS

Renovó contrato con el Arbúcies.

CABEZAS ORDÓÑEZ

Dirigirá la próxima temporada al Cellera.

TROFEU JOSEP VINETS

Banyoles, escenario de la final.

C. N. FIGUERES

Mañana, Asamblea para elegir presidente.

BALONMANO



El premio especial de la Federación Provincial a Josep Mir.

BALONCESTO FEMENINO

El sábado, finales del «Torneo Pumas».

Luis de Carlos lo confirma a LOS SITIOS

“EL REAL MADRID HA FICHADO A JULIA II”

“Las condiciones, beneficiosas para todos”, señala el presidente del club merengue

Ayer anticipábamos en estas mismas páginas que uno de los motivos principales de la conversación que iban a mantener en Madrid, Luis de Carlos y Jordi Geli, sería Juliá II. Y, efectivamente, así ha sucedido ya que el internacional juvenil del Girona puede considerarse jugador del club merengue.

LOS SITIOS habló ayer con el presidente del club blanco que gentilmente atendió a nuestra llamada.

—Efectivamente. Puede confirmar que Juliá II es jugador del Real Madrid. Hemos llegado a un total acuerdo con el presidente del Girona, Jordi Geli. Cuando el chico regrese de México en donde se encuentra con la selección española tomando parte en el «Torneo Joao Havelange», se desplazará a Madrid con el objeto de firmar el compromiso.

—¿Se incorporará, al igual que su hermano Xavi, al Castilla?

—Sí. De momento, Narcís Juliá se incorporará al Castilla. Mejor dicho, lo hará cuando empiece la próxima temporada.

—¿Podemos hablar de condiciones?

—Ya sabe usted que no es conveniente tratar estos temas, que han de ser algo exclusivo del jugador y de los clubs. Lo que sí puedo decirle es que las condiciones han sido beneficiosas para ambos clubs y, también para el jugador. Además, es fácil entenderse con el presidente del Girona. Siempre lo hemos hecho. Vamos con las cartas boca arriba y sin necesidad de engañarnos lo más mínimo. Todos buscamos lo mejor para nuestros clubs, pero puedo decirle que en este caso se han hecho las cosas de forma que las condiciones satisficieron a la totalidad de las partes.

—¿Jugará, a raíz de este traspaso, el Real Madrid un nuevo partido en Girona?

—Pues sí, aunque posiblemente sea la próxima temporada. Es decir, en los prólogos de la campaña 82-83.

—El Real Madrid tuvo a prueba a Juliá II hace algunos meses. Pero, no lo firmó. ¿A qué se debe el interés mostrado por su club en estos momentos?

—Seguimos la trayectoria de Juliá II. Por otra parte, he de decir que el hecho de estar ya en el Castilla su hermano ha influido; y ha influido por la sencilla razón de que el Real Madrid, además de jugadores, lo que busca son personas. Las condiciones personales de Xavi Juliá son excelentes y esto, lógicamente, ha influido en nuestro interés por Juliá II. Su presencia también repercutirá únicamente en los dos jugadores. Y, que conste que no queremos convertirnos en clubes futbolísticos de la familia Juliá ya que al margen de lo apuntado, también se han tenido muy en cuenta las condiciones futbolísticas del jugador.

—¿Se convierte el Real Madrid en protector del Girona?

—Yo no lo entiendo así. Quizás sea al revés. El Girona y el Real Madrid mantienen una relación cordialísima que ha permitido a mi club contar con dos jóvenes valores del balompí español.

—¿Acompañará al equipo en su visita a Girona el próximo día 20 de agosto?

—Quisiera ir a Girona pero,

como todos, también yo necesito descanso. De cualquier manera, le he comentado al señor Geli que, por poco que pueda, estaré con el equipo en el «Trofeu Immortal Girona».

HABLA JORDI GELI

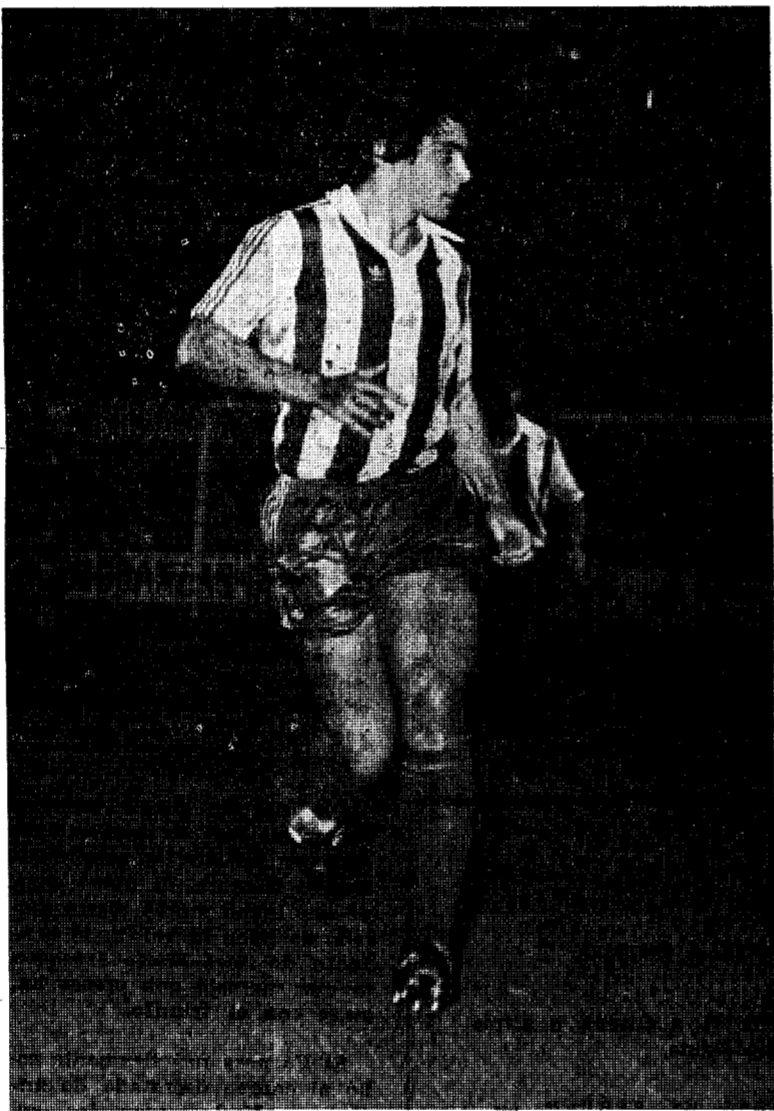
LOS SITIOS también pudo hablar con el presidente del Girona, Jordi Geli.

—No ha habido «pegas» de ningún tipo. El acuerdo ha sido total y absoluto. He estado co-

—Quisiera dejar constancia —continúa Jordi Geli— del exquisito trato y deferencia que el presidente y directivos del club blanco han tenido para con el Girona.

PUNTO FINAL

Después de Xavi Juliá, Narcís. Los dos estarán la próxima temporada en el Castilla. Uno, ya firmado hace algunas fechas y el otro, lo hará cuando regrese de México.



Juliá II ya es blanco. (Foto S.A.N.I.)

miendo con don Luis de Carlos y con el gerente, Fernández Trigo.

—Juliá II ya es, en consecuencia, jugador merengue.

—Sí. Cuando regrese de México, iremos a Madrid con el objeto de firmar el compromiso.

—¿Buenas condiciones?

—Sí. Muy positivas para ambos clubs y, también, para el jugador.

En cuanto a las condiciones económicas, nadie se ha pronunciado, aunque podemos señalar que, según ha podido saber LOS SITIOS, el Real Madrid jugará un partido en el «Estadi» la próxima pre-temporada asegurando una importante cantidad; cantidad en la que se ha fijado el traspaso.

Narcís PLANAS

Jugará el domingo en Palamós

García Castany ya es del Banyoles

“El Girona tenía ganas de que no firmara y yo pocos deseos de continuar”

“La condición que he puesto a los banyolenses se refiere a los entrenamientos”

Se especulaba, desde el momento en que se conoció la noticia de que no iba a seguir en el Girona, de que Pablo García Castany firmaría por el Banyoles. Pues bien, ayer llegaron a un acuerdo club y jugador.

Incluso es muy probable, por no decir seguro, que García Castany vista la zamarra banyolense el domingo en Palamós con ocasión del partido de semifinales de la «Copa Diputación».

Josep Corominas, vicepresidente del Banyoles, al respecto nos decía que, como ya habían hablado con García Castany hace algunas fechas, se le incluyó en la relación presentada a la Delegación Provincial en su día. García Castany, pues, puede debutar con su nuevo equipo en Palamós.

LOS SITIOS se puso en contacto con García Castany. Teníamos conocimiento de que el Lloret estuvo interesado en sus servicios y que también quería ficharle el Palamós. Incluso el martes por la noche hubo toma de contacto club-jugador. Al final, se ha decidido por el Banyoles.

—¿Por qué?

—En primer lugar porque dispongo de un campo magnífico. Es, además, un equipo que practica buen fútbol y que cuenta con un entrenador al que le gusta que los equipos jueguen, precisamente, un balompí depurado. Además, Xavi sabe lo que se hace.

—Una de las condiciones —prosigue García Castany— que he puesto a los banyolenses se refiere a los entrenamientos. La pre-temporada la haré a tope. Después, participaré obligatoriamente en un entrenamiento. Haré, eso sí, lo posible para acudir, cuando menos, a dos semanalmente. Ten presente que tengo mucho trabajo. Así se lo anticipo a los directivos del Banyoles que han estado de acuerdo con mi propuesta.

—¿Temas muchas «tarascadas»?

—Hoy en día se dan patadas en Regional Preferente y en Primera División. También he «recibido» en Tercera. Si te han de «cazar», lo hacen en cualquier categoría.

—¿No hubiera sido mejor colgar las botas?

—No. Hubiera sido peor. Para mí, hoy en día, jugar al fútbol es una necesidad. Es mi mayor aliciente. Después de la grave lesión que sufrí, mi máximo deseo es seguir practicando el balompí. En el Banyoles podré hacerlo en un equipo que, además de todo lo apuntado, tiene serias posibilidades de alcanzar el ascenso.

—Voy a seguir —prosigue García Castany— hasta que vea que no puedo.

—¿Te retiraras en el Banyoles?

—Yo espero retirarme —señala Pablo, esbozando una sonrisa— a los cincuenta años.

En serio, nos dice:

—Voy a continuar hasta que mis facultades me lo permitan. Ignoro, de verdad, si terminará en el Banyoles o en otro equipo. Es algo que ya se verá con el tiempo.

—Pablo, ¿te vas del Girona por Pinto?

—Pudiera ser éste uno de los motivos, aunque la verdad es que todo está olvidado. No soy, por supuesto, una persona rencorosa. Aquello ya pasó.

—¿El Girona ha prescindido de Pablo García Castany o el jugador ha dicho no al Girona?

—Mira: Con sinceridad, el Girona tenía ganas de que no fir-



García Castany, del Girona al Banyoles. (Foto S.A.N.I.)

mara y yo, por mi parte, pocos deseos de continuar. Ya he comentado que no puedo entrenar cuatro o cinco días como deseaba el club rojiblanco. Además, en los 10 ó 12 últimos partidos de la temporada no se contó conmigo y debía ser por alguna razón.

—En suma, que firmas por el Banyoles porque quieres seguir en activo.

—Mi máxima aspiración en este momento es seguir jugando.

Narcís PLANAS

pero no puedo entrenar cuatro o cinco veces por semana. En el Banyoles podré jugar y entrenar de forma que podré compaginar las sesiones preparatorias con mi quehacer laboral.

García Castany, pues ya es jugador del C. D. Banyoles. Y conforme anticipábamos, es probable que el domingo juegue en Palamós con su nuevo equipo.



aquí, figueres

ECHEGOYEN, PRIMERA BAJA

Podría fichar por el Banyoles

Al fichaje de Pedro Vilafrodá que anunciábamos en nuestra edición de ayer, hay que unir ya la primera baja otorgada por el club que preside Emilio Bach. Juanito Echeгойen, que llevaba cinco temporadas consecutivas defendiendo los colores albiazules, dejará de pertenecer a la plantilla figuerense el próximo día 30 del presente mes de junio.

Juanito Echeгойen ha sido durante mucho tiempo uno de los jugadores más queridos de la afición figuerense. Ha jugado un total de siete temporadas en dicha entidad divididas en dos etapas. Ha sido también jugador del Andorra, Calvo Sotelo, Logroñés, Portuense y Manresa. Llegó a Figueres con 18 años de edad procedente del Andorra. Posteriormente sería traspasado a Calvo Sotelo de Puertollano. Y tras varias temporadas fuera de la capital ampurdanesa volvió de la mano de Antoni Pagés hace cinco años. Extremo izquierdo nato con perfecta visión de gol

han sido cualidades que siempre ha apreciado la afición figuerense. Pero, la edad no perdona a nadie. Y Juanito Echeгойen ha recibido la carta de libertad del club ampurdanés a los 31 años.

El propio jugador confirmaba la noticia a «LOS SITIOS»:

—Me han dicho —manifestaba a nuestra Redacción— que ya no interesan mis servicios. En parte, lo veía venir, porque es lógico que cada uno vele por sus intereses. Me sabe mal dejar al Figueres, pero sabía que este día tenía que llegar.

—Juanito, ¿Banyoles será tu destino?

—No lo sé. Hace dos meses hablamos del tema informalmente, pero de momento no hay nada de nada. Todavía, por otra parte, no he decidido si retirarme o seguir en activo.

Ha sido la primera baja concedida por la U. E. Figueres. En próximas fechas irán saliendo las restantes.

J. X.



aquí, girona f.c.

GARCIA-CONTRERAS, UN AÑO MAS

Torneig de l'Estany: No hay nada decidido

El Girona y García Contreras llegaron ayer a un total acuerdo. En consecuencia, el jugador continuará un año más defendiendo los colores rojiblanco.

Recordemos que Contreras fue cedido al Blanes en donde ha realizado una aceptable campaña.

Las condiciones del contrato estipulado entre el Girona y Contreras tienen mucho que ver

con el rendimiento del jugador a lo largo del próximo ejercicio.

TORNEIG DE L'ESTANY

Señalemos, por otra parte, que la directiva del C.D. Banyoles está interesada en que el Girona F. C. participe en la próxima edición del «Torneig de l'Estany». Los rojiblanco no se han pronunciado todavía. Van a hacerlo, posiblemente, en el transcurso de la próxima semana.

deportes



PRIMERA REGIONAL

LOS CLUBS BARCELONESES, DISCONFORMES CON LA FORMACION DE LOS GRUPOS

Los clubs barceloneses, al parecer, no están muy conformes con la composición de grupos que se efectuó en su día por lo que a la Primera Regional se refiere. Y, por este motivo han realizado diferentes contactos y reuniones. Quieren cambiar la formación de los mencionados grupos, algo que difícilmente puede conseguirse. Pero, en fin, lo cierto es que ayer hubo nueva reunión y sus resultados están por ver.

La propuesta de los equipos barceloneses es ésta:

GRUPO I: Ulldecoa, Rapitenc, Amposta, J. Catalonia, Perrelló, Vilanova, Iberia, Gmn, Iberiana, Poble Sec, Polvoritense, Español, Santfeliuense, Los Molinos, Esplugas, Hospitalet At., At. Llobregat, Can Vidalet y Martorell.

GRUPO II: Roquetas, Medite, rráneo, Turó Peira, Adrianense, Martiñenc, San Jaime, Bufaló, La Salud B., Artiguense, Milán.

La Llagota, Montcada (o Premiá) o Granollers, Nástic Tarragona, Torreforta, San Pedro S.P., Tàrrrega, Mollerusa y Balaguer.

GRUPO III: Sant Cugat, Rubí, Capellades, San Mauro, Belicaiense, Agramunt, Artesa, Oliana, Vilanova C., Sallent, Sant Joan T., Artés, Can Oriac, Cerdanyola, San Lorenzo Castellar, Tibidabo, y Los Merengues.

GRUPO IV: Premiá (o Montcada, o Granollers), Mataró, Círrera, Ca'ella, Blanes, Hostalric, Farners, Aigués, Vilobí, Guixols, Palamós, Bisbo'ense, Ripoll, Manlleu, OI, La Garriga, Llinás, Ripollet y Arbúcies.

Recordemos que el grupo formado en su día, en la reunión de clubs que se efectuó al efecto, estaba integrado por: Bisbalenc, Palamós, Guixols, Vilobí, Anglés, Farners, Arbúcies, Hostalric, Blanes, Cale'ia, Círrera, Mataró, Premiá, Bufaló, Artiguense, La Salut, Sant Jaime y Adrianense.

Copa Diputación

1-2 EL ANGLÉS JUGO MEJOR Y CASI ES FINALISTA

El Farners debió afrontar el partido con muchas bajas

ARBITRO:
La palabra mal basta para definir la actuación del señor Peña. Entre otras cosas diremos que llegó tarde, siguió el juego a larga distancia, no tuvo colocación sobre el campo, se equivocó continuamente, mostró tar-

jetas sin criterio fijo, no supo cortar los brotes de dureza, estaba más pendiente de su melena que del partido... No sé si me he olvidado algo, pero todo podría ser. El señor Peña debe mejorar mucho para ser un buen árbitro.

ALINEACIONES:

FARNERS: Llodó; Gil (Barbé, minuto 71), Banchs, Jofre I; Roca, Vall.losera; Jaume, Font (Solá, minuto 63), Sielva, Cholo y Palomeras.

ANGLÉS: Pérez; Rastrojo, Rovira, Prat; Cerver, Cabrera; José, Montaner, Massachs, Corredera y Lama.

GOLES:

1-0. Minuto 20: Cerver resbala dentro del área tocando el balón con las manos. El señor Peña no duda en señalar el punto fatídico para que Jaume consiga el primer gol de la noche.

1-1. Minuto 41: Falta al borde del área. El balón va a los pies de Massachs, que estaba situado dentro del área. Dispara a la media vuelta, consiguiendo un bonito gol.

1-2. Minuto 87: Rápido contraataque anglésense. José supe por piernas a su par, Llodó se queda a media salida y el propio José bate al guardameta farnense por bajo.

Si algo quedó demostrado en la veraniega noche de ayer, por que fútbol de calidad hubo muy poco, fue que esta «Copa Diputación - Trofeo Manuel Llore», ha sido bien acogida por los aficionados. El interés, sino igual, es similar al de las propias competiciones ligueras. Porque el Campo Municipal de Santa Coloma presentó un excelente aspecto en las gradas con bastante ambiente por parte de ambas aficiones. Socios y jugadores se han tomado en serio esta interesante competición.

Del partido poco podemos contarles. Fue de escasa calidad, con un Inglés muy superior al Farners. El único equipo que luchó y creo algún destello de buen fútbol fue el conjunto de José María Irusqueta que mereció con creces hacerse con el triunfo.

El Farners prácticamente salió al campo derrotado de antemano. Varias eran las ausencias del «once» local que por no tener no tenía ni a Joan Blanquera, sino a su hermano, en el banquillo. Rabasseda, Fabregó, Llach, Pagés... son pilares básicos en los que ayer no pudo fundamentar su juego.

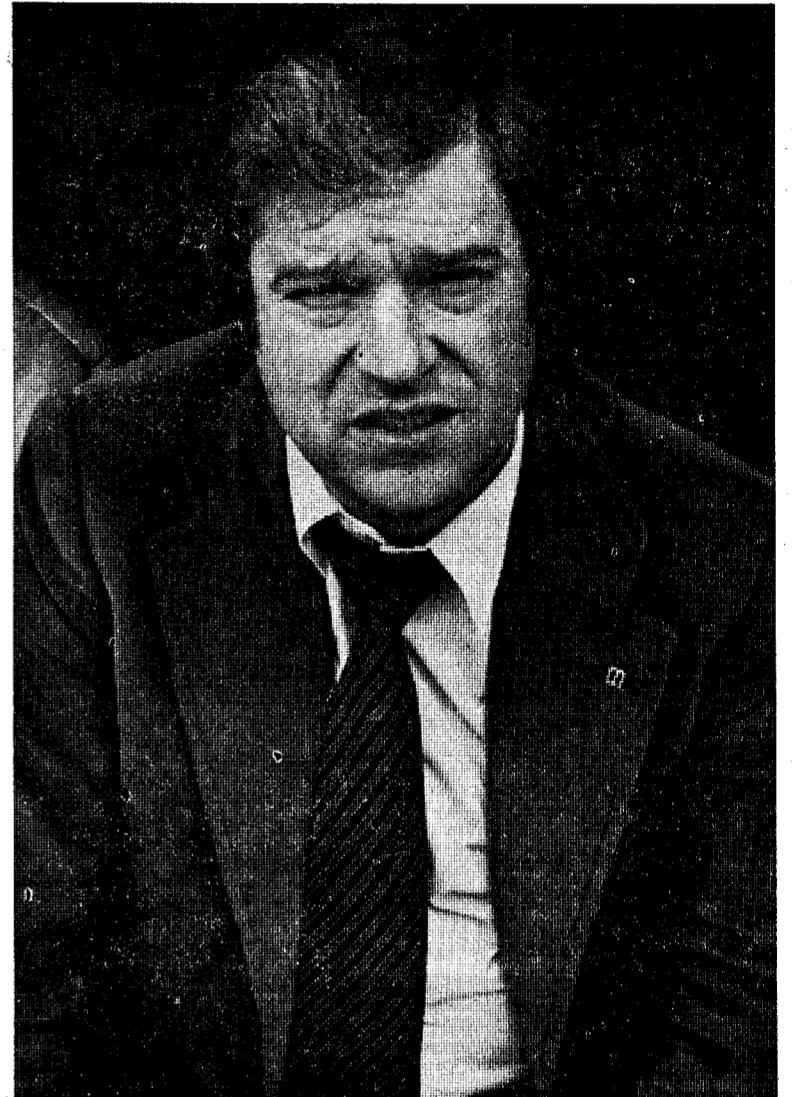
El primer tiempo comenzó con mayor juego visitante, pero el gol de Jaume, al transformar una pena máxima, dio por algunos momentos alas al equipo anfitrión que, durante una corta fase del partido, tuvo al Inglés a su merced. Pronto el cuadro forastero, con más potencia física, mejor juego y mayor solidez en el centro del campo tomó la iniciativa del lance para conseguir no sólo el empate sino un remate de Lama, en bonita jugada individual, que fue repelido por el travesaño a escasos segundos del final de la primera mitad.

En la reanudación, el Farners intentó poner la eliminatoria en franquicia, pero las comentadas ausencias tuvieron su peso en oro y el Inglés, que tampoco arriesgó excesivamente, se limitó a conservar con inteligencia el empate que ya de por sí les beneficiaba cara al partido de vuelta que se celebrará el próximo sábado. Sin embargo, a poco del final, llegaba el gol de José tras una rápida jugada individual. Minutos antes, el Farners se había quedado con diez hombres por expulsión de Cholo.

J. X.

futbol

JOAN MIS SIGUE AL FRENTE DEL ARBUCIES



Joan Mis continúa en Arbúcies. (Foto Muñoz).

Joan Mis ha llegado a un acuerdo con el C. D. Arbúcies para seguir dirigiendo el próximo año al primer equipo de dicha entidad después de haber logrado esta última temporada el ascenso a Primera Regional.

En principio, Joan Mis había llegado a manifestar públicamente que no seguiría al frente del Arbúcies, pero, a última hora, los directivos arbucieses han logrado convencerle para que siga con ellos después de la buena campaña realizada en el finalizado campeonato liguero.

J. X.

Cabezas Ordoñez dirigirá al Celler

Alejandro Cabezas Ordoñez será el encargado de dirigir la próxima temporada al Celler, de Segunda Regional. Sustituye en el cargo a Morchón que en las dos últimas campañas ligueras había entrenado a los cellerenses.

El próximo domingo COMIENZA EL CURSO NACIONAL DE ENTRENADORES DE FUTBOL Catalunya tendrá una plaza más

El próximo domingo, a las seis de la tarde, será inaugurado en las instalaciones del Colegio Montessori-Palau, de nuestra ciudad el vigesimotavo Curso Nacional de Entrenadores de Fútbol que se prolongará hasta el próximo día 11 de julio.

Las instalaciones del Montessori-Palau serán el centro neurálgico del presente Curso de Entrenadores, utilizándose también el «Estadi del Girona F. C.», y el campo del C. de F. Salt.

El total de alumnos aspirantes ascenderá a 75, de los cuales seis pertenecen a la Escuela Catalana. En principio, como recordarán nuestros lectores, las plazas adjudicadas a Catalunya ascendían a cinco. Sin embargo, a última hora, y debido a que alguna regional no ha cubierto el cupo que tenían asignado, han concedido una sexta plaza a Catalunya.

Para el acto de clausura, que tendrá lugar el sábado, día 11, está prevista la presencia del presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta.

Fallos del Subcomité DOS PARTIDOS A NAVARRO, DEL ANGLÉS

Los fallos emitidos por el Subcomité de Competición de Girona por lo que se refiere a la Copa Diputación son:

Dos partidos a Navarro, del Inglés.

Un partido a Masergas, de Banyoles; Gorrina, del Guixols; Copa Diputación son:

TERCERA REGIONAL

LA FINAL DEL "TROFEU JOSEP VIÑETS", EN BANYOLES

El domingo, día 28, por la tarde

Todo quedó decidido en la reunión que los representantes de los clubs semifinalistas celebraron en los locales de la Delegación Provincial de Fútbol. La final de la presente edición del «Trofeu Josep Viñets» tendrá lugar en el Campo Municipal de Deportes, de Banyoles.

El recinto banyolense, cedido una vez más a la Delegación Provincial, será, pues, escenario de esta final.

El partido valdórico para la consecución del tercer y cuarto puesto tendrá lugar a partir de las seis de la tarde y la finalísima a las ocho.



El primer «round» fue para los anglésenses.



Permuta local comercial

A BARCELONA (Botiga o despatx)

C/. Ganduxer, a canvi de SOLAR a Girona o altres poblacions importants.

— Telefonar al tel. 216 06 75. Sr. FERRER —

La próxima temporada La Copa comenzará antes que la Liga

A falta de la confirmación definitiva de la Asamblea General de la Federación Española de Fútbol, la Copa del Rey comenzará el próximo año con anterioridad al torneo liguero en contra de lo que venía sucediendo habitualmente.

La Federación Española tiene previsto en su calendario que el primer partido del Torneo del K. O. tenga lugar el día 2 de septiembre. La primera jornada

oficial de liga no se celebrará hasta el día 6 del mismo mes. Este adelanto de fechas se debe a que este año las competiciones deben terminar antes del 30 de abril por la disputa del Mundial de Fútbol en nuestro país. Esta medida sólo afecta a un club gerundense, la U. E. Figueras, toda vez que los restantes equipos provinciales de Tercera División no tienen acceso a jugar la Copa del Rey.

Escola de Dansa de Girona

CURSET INTENSIU D'ESTIU DE L'1 A L'11 JULIOL Clàssic, claqué, jazz, teatre, balls de saló

OBERTA MATRICULA

C/. Maluquer Salvador n.º 4-1.º 2.º. Horari oficina: 5 a 9.

GRAN VERBENA DE SAN JUAN

MENU ESPECIAL TODO INCLUIDO
FUEGOS ARTIFICIALES

Reserva de mesas: 75.81.60 — ESTARTIT

LOS SITIOS

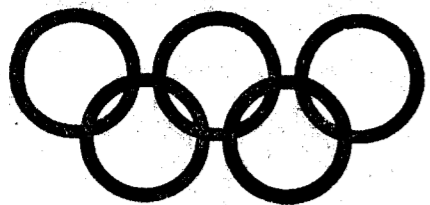
DIARIO DE GIRONA es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

Y procura que todos los anuncios que publican sean veraces y éticos.

Si no obstante los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14. Torre III. 2.º B — MADRID - 18.



deportes

lloret / deportes

Bancells vuelve al Lloret

Cuatro bajas: Arellano, Pou Mingo y Caparrós



Bancells ha vuelto al Lloret. (Foto Pablito).

LLORET DE MAR. — (De nuestro corresponsal). — El guardameta del Maigrat, Gómez Bancells, que ya defendió los colores lloretenses durante la temporada 1979-80, ha llegado a un acuerdo con el C. de F. Lloret para integrar la plantilla de dicho equipo el próximo año. Tras la temporada 79-80 le dieron la baja y ahora han vuelto a recuperarlo. Con la incorporación de Gómez Bancells, añadiendo ya la reseñada de

Martín, procedente del Lleida, el equipo de Antonio Lagunas tiene cubierto un puesto en el equipo.

A la noticia del fichaje de Bancells tenemos que añadir la renovación del centrocampista Agra y las bajas concedidas a Pou, Arellano, Mingo y Caparrós. La plantilla lloretense va quedando configurada con el paso de los días.

Joan HEREDIA

waterpolo

PERDIO EL GE I EG EN MOLINS DE REI

El pasado fin de semana se disputó en la piscina de Molins de Rei el partido correspondiente al Campeonato de Catalunya de Primera División, donde el «Grup» se enfrentaba al C.N. Molins, máximo aspirante a conseguir dicho campeonato.

El G.E. i E.G., pese a su derrota, hizo un buen partido, recuperándose de sus pobres actuaciones en partidos anteriores. Las dimensiones olímpicas de la piscina perjudicaron a los arquistas, acostumbrados a jugar en piscinas de dimensiones más reducidas.

Empezó el «Grup» adelantándose en el marcador, pero a partir del minuto cuatro en que empataron los locales, si bien los tantos fueron muy ajustados, el G.E. i E.G. no consiguió en todo el partido volver a llevar ventaja en el marcador. Los tanteos parciales de los 4 períodos fueron de: 2-1; 2-2; 2-1 y 4-2.

Hemos de destacar, como ya hemos dicho anteriormente, la recuperación del buen juego grupista que de seguir en esta

línea puede ser de gran importancia para los dos partidos que restan de campeonato, y para la disputa de la fase de ascenso a Segunda División Nacional que el G.E. i E.G. tiene ya prácticamente conseguida.

De muy buena hemos de calificar la labor de todo el equipo «grupista», por su entrega durante todo el encuentro, así como a su entrenador E. Barberó por el planteamiento del mismo.

El encuentro fue arbitrado por los señores Cillero, que tuvo una pésima actuación, y por el señor Molner, que estuvo correcto en su cometido.

Alineaciones:

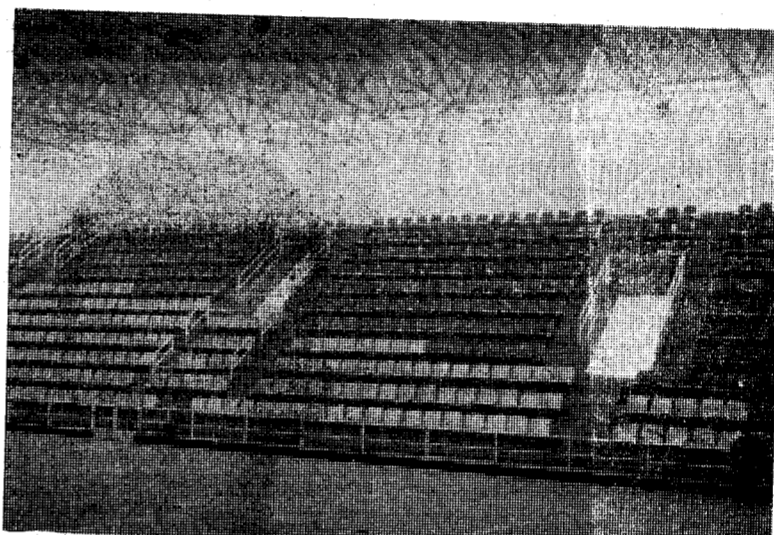
C. N. Molins: J. Nogués; C. Frép (3), J. Gil (3), L. Calomarric (2), L. Armentano, J. Kosell, J. Magriña, J. Laburta, R. Caixal, E. Badosa, A. Montserrat (1) y M. Pederrol.

G.E. i E.G.: F. Masllorens; J. Jerez, X. Juanola, (3), R. Masanas, J. Oller, J. Lloveras, R. Gil, A. Camarero, P. Mota (1), J. Serrano (1) y A. Buenaventura.

balonmano

Se celebra en Sant Narcís LA JORNADA FINAL DE LA "COPA DE CATALUNYA" YA TIENE HORARIOS

La consolación del "Quatre Barres", el sábado en Sarriá de Ter



Sant Narcís será escenario de la final de la Copa de Catalunya. (Foto SAND).

Se prevé una intensa actividad balonmanística en el transcurso de las próximas fechas. Los pabellones de Sant Narcís y Sarriá serán escenario de las finales de la «Copa de Catalunya» y de la consolación del «Quatre Barres».

COPA DE CATALUNYA

Comencemos con la «Copa de Catalunya», competición que concluirá en el Pabellón de Sant Narcís, del GEIEG el próximo día 27 de junio.

Ya se ha confeccionado el programa para la mencionada fecha; programa que es el siguiente:

A las 16 horas, primer partido correspondiente al Campeonato de Catalunya de infantiles. Enfrentará al campeón de Girona, GEIEG y al de Lérida. A las 17 horas, Barcelona - Tarragona. Finalmente, a las 18 horas, confrontación final con el título en juego.

A las 19 horas, final de repescado del «Trofeu Quatre Barres» entre la U. E. Sarriá y el Universitario. A las 20,15 horas se ha previsto el reparto de trofeos de la temporada 1980-81.

Finalmente, a las 20,30 horas, final de la «Copa de Catalunya»

que enfrentará al Molins de Rei y al Premiá.

CONSOLACION DEL «QUATRE BARRES»

Si bien en un principio no se preveía la posibilidad de que la consolación del «Quatre Barres» tuviera lugar en Girona, una positiva gestión de la Federación Gerundense ha possibilitado que el próximo sábado, día 20, tengan lugar los partidos correspondientes al triangular final.

Toman parte en este triangular el Alfarrás, Celrá y Sarriá. El orden de partidos es el siguiente:

A las 18,30 horas: Alfarrás - Celrá.
A las 19,15 horas: Sarriá - Alfarrás.
A las 20 horas: Celrá - Sarriá.

ASAMBLEA NACIONAL

Durante este fin de semana tendrá lugar en Madrid la Asamblea Nacional. Ante la imposibilidad de acudir por parte del presidente de la Federación Gerundense, Joan Casellas, será representado por Roberto Rodríguez. También asistirá a la Asamblea, Josep Maria Casas como representante de club.

Josep Mir, placa al mérito de la Federación Provincial

Los premios concedidos para la temporada 1980-81 por la Federación Provincial y que se entregarán con motivo de la final de la «Copa de Catalunya» son:

Placa al mérito en balonmano, premio especial, Josep Mir Fábrega.

Mejor club, GE i EG; mejor directivo, Josep Maria Casas (GEEG); mejor directivo, Antonio Amagat Estadella (Bordils); mejor delegado, Asunción Gonzalo (Pere Rosselló); mejor preparador, José María Mora (Bordils) y Emilio Rodríguez (Sarriá); mejor jugador de Primera División, Andrés Prat (GE i EG); mejor jugador de Segunda, Adolfo Pains (Sport Lloret); mejor jugador veterano, José María Rodríguez (Girona); mejor jugador senior, Narcís Mach (Celrá); mejor jugador juvenil, Vicens Boada (U. E. Sarriá) y mejor árbitro, José Trias Franquesa.

ANUNCIO OFICIAL

DELEGACION DE HACIENDA

SUBASTA EN LA DELEGACION DE HACIENDA DE GERONA

El día 10 de julio de 1981, a las 10 horas, tendrá lugar en esta Delegación de Hacienda, la venta en pública subasta, de automóviles, televisores, magnetófonos, radios, bisutería y otros géneros procedentes de contrabando. Para información completa en el Boletín Oficial de la Provincia y en esta Delegación de Hacienda, Girona, 15 de junio de 1981.

El Delegado de Hacienda-Presidente

HOY, BARCELONA-GIJÓN, FINAL DE COPA (T. V. E.)

Esta noche, a las nueve, y televisado en directo, tendrá lugar el partido Gijón-Barcelona, final de la Copa del Rey que va a tener como escenario el «Vicente Calderón».

Miera y H. H. han anunciado las formaciones, aunque podría darse alguna variación, especialmente en el bando barcelonista.

El Sporting anuncia a Rivero; Redondo, Maceda, Jiménez, Cundi; Uria, Cirriaco, Joaquín, Mesa; Abel y Ferrero.

Por parte azulgrana, Artola; Ramos, Alesanco, Olmo, Manolo; Zuviria, Schuster, Estella, Esteban, Simonsen y Quini.

Brasil-España de juveniles

La selección juvenil brasileña de fútbol ha ganado a la de España, por dos goles a cero, en el partido inaugural del torneo «Joao Havelange», disputado en México capital.

El primer tiempo terminó con empate a cero.

Selección española

A las seis menos cuarto de la tarde tomó tierra en el aeropuerto Viques de Peinador el avión que conducía a la selección española de fútbol, camino de Portugal y América.

La expedición la componen: Arconada y Urruti (porteros); Camacho, Tendillo, Gordillo y Gerardo (defensas).

Alonso, Zamora, Víctor y Quique (centrocampistas); y Marcos, Sotrustegui, Juanito, Morón, Santillana y Montero (delanteros).

El máximo responsable técnico de la selección española ha manifestado en el aeropuerto Viques, que ante Portugal presentará la siguiente alineación inicial:

Arconada; Camacho, Tendillo, Gerardo, Gordillo; Víctor, Alonso, Zamora; Marcos, Sotrustegui y Juanito.

El próximo sábado, en vuelo directo desde Madrid, se incorporarán a la selección en Oporto los jugadores del Fútbol Club Barcelona y Sporting de Gijón convocados por Santamaría y que intervendrán en la final de la Copa.

BAYROL salud en su piscina



PRESENTA EL METODO BAYROL

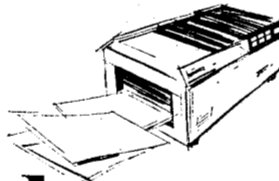
Así de fácil y seguro es ahora el cuidado del agua de su piscina

BAYROL, CALIDAD Y PRESTIGIO ALEMAN EN TODA EUROPA

DIATO FILTRO MEDITERRANEO
Calle Gerona, 11 - Llagostera (Gerona)
Tel. (972) 83 00 00



No tener el microordenador commodore es como no tener fotocopiadora



commodore "El microordenador"

DISTRIBUIDOR OFICIAL
micror-3
Microordenadores
Francisco Curran, 12-Tel. (93) 8708413
GIRONA

● MICROORDENADOR, UNIDAD DE DISCO E IMPRESORA: DESDE 500.000pts.

Solicite más amplia información remitiéndonos este cupón

Nombre _____
Empresa _____
Dirección _____
Teléfono _____
Aplicación _____



¿QUIERE VD. MONTAR SU PROPIO NEGOCIO?

— En exclusiva para su zona.
— Gran rentabilidad.
— No precisa local ni empleados.
Requisito imprescindible disponer de un mínimo de 500.000 pts.

Telefonar: 40 17 628, 6 4354586 de Madrid

AMPLIACION TELEFONO 21.10.08 (2 líneas)
Además del Tel. 21.49.56

CANDIDO AGUSTI PELEGRÍ

Agente de la Propiedad Inmobiliaria - Administrador de Fincas - Ingeniero Técnico Agrícola - Técnico Superior de Marketing.

TRANSACCIONES INMOBILIARIAS

Le aconsejaré como siempre con nobleza e imparcialidad, reserva y eficacia.

ANUNCIOS POR PALABRAS

alquileres lloguers

ALQUILO terreno en Salt, completamente vallado 8.000 m. o fracciones. Feixas 20 89 21.

ALQUILO pisos, despachos, locales comerciales, naves industriales. Feixas, 20 89 21.

ALQUILAMOS pisos nuevos, con calefacción. Telf.: 20 82 58.

ALQUILAMOS locales, despachos, parkings. Telf.: 20 82 58.

A PROFESOR o estudiante, alquiler local para dar clase, meses de julio y agosto. Buen precio. Calle Anselmo Clavé, 10 - 1.

ALQUILO pisos con o sin muebles, locales comerciales y despachos en distintas situaciones. Tel. 219758.

ALQUILO apartamento para Julio en Estarlit, vista al mar, a 50 mts. playa. Capacidad 7 personas. Tel. 217027.

APARTAMENTO amueblado en Sant Feliu. Frente Playa San Pol. 3 habitaciones, comedor, cocina, baño. Tel. (93) 2289954.

EN ALQUILER, entresuelo para despacho muy céntrico, 150 m². Nuevo a estrenar. Tel. 201769.

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 207958.

ALQUILO piso nuevo 3 habitaciones, zona Emilio Grahit. Tel. 201765.

SE ALQUILA piso amueblado en Salt. Tel. 210309.

ROSAS. Particular alquiler apartamento céntrico, 100 metros playa, Septiembre y sucesivos. Teléfono 590082.

PISO sin muebles calle Cruz, 4 habitaciones. Tel. 211116.

PISO sin muebles, 4 habitaciones, 14.000 pesetas mes. Teléfono 211116.

DESPACHO nuevo con teléfono, céntrico, 15.000 pesetas mes. Tel. 211116.

PISO amueblado, moderno, lavadora, cerca Gran Vía. Buen precio. Te. 211116.

PARTICULAR alquiler piso amueblado, céntrico. Tel. 206534.

compras compres

COMPRARIA montacargas de albañil de ocasión. Tel. 217406.

COMPRAMOS: Joyas usadas, oro viejo, relojes bolsillo oro y plata, monedas antiguas, relojes pared, cuadros, etc. Valoramos al máximo. Seriedad y discreción. "EL PENDOL". Rambla Libertat, 2 (frente Puente Piedra). Teléfono 204785, Girona.

COMPRAMOS oro, plata, brillantes, relojes antiguos, monedas. Pagamos más que nadie. Quera. Joyeros. Platería, 22, Jaime I, 35, Girona.

COMPRO objetos usados oro y plata, relojes, pulseras, sortijas, monedas, medallas, etc. Establecimiento legalmente autorizado, Relojería Sant Ponç. Hiper. Tel. 214211, Girona.

COMPRO pisos en Girona o alrededores. Pago al contado. 211116.

demandas demandes

SE NECESITAN camareros y cocineros, días y horario a convenir. Tel. 840848, Sta. Coloma de Farners.

PRECISO empleada de hogar fija, con informes. Tel. 207354.

PRECISO señora de 40 a 60 años para atender persona mayor. Tel. 207354.

EMPRESA electrónica de ámbito provincial necesita técnico para cubrir asistencia post-venta e instalaciones. Se valorarán conocimientos en radio-transmisiones. Servicio Militar cumplido. Ref. Oficina de Empleo, La Bisbal o al tel. 640894.

PRECISAMOS camarero - a aprendiz restaurante, 17-19 años, no fumador. Tels. 203034 - 818691.

EMPRESA de Servicios, líder en su sector, necesita cubrir urgentemente toda la zona de la Costa Brava, con personal de ambos sexos, para trabajo de ventas, a ganar más de 100.000 pesetas al mes, demostrable. Contrato laboral y S. S. en R. E. Interesados llamar, viernes 19, al teléfono 202287 y preguntar por el señor Joaquín.

ofertas ofertes

SE OFRECE joven administrativo, L. S. M., conocimientos de contabilidad, buenas referencias. Tel. 210666.

SE OFRECE perfil agrícola con 10 años de experiencia para puesto de dirección. Ref. "Los Sitios", 530.

Varios VARIS

SERVICIO de vendedoras domiciliarias. Atendemos enfermos día y noche. Tel. 207354.

REPARACION instalación, agua, luz, gas. Precios económicos. Tel. 214809.

REFORME su baño, cocina, piso, local. Presupuesto sin compromiso. Facilidades de pago. EOBIA. 209758.

DESCUENTOS en todas sus compras de géneros de punto. Boutique "Tricot" - Lanús, calle Barça, 1, Girona.

APRENDA corte y confección en Salt. Informes: Teléfono 20 57 84. Sra. María.

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.800 pesetas semanales trabajando sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visitenos, Jesús Costa, núm. 1. Tel. 853006. Sils, Girona.

Calle Montseny, 10. Tel. 209384, Girona.

PROPIETARIO, gestionamos venta y arriendo de fincas, locales, pisos y toda clase de propiedad inmobiliaria. Teléfono: 20 82 58.

SASTRE: Trajes y pantalones a medida, composuras y arreglos de todas clases. Calle Ballesterías, 39, bajos, Girona.

SASTRERIA Bahí, daría trabajo a pantalonería. Calle Ballesterías, 39, Girona.

SEA ESTHETICIENNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Informese en CEM. Fliximénis, 16. Teléfono: 21 10 93.

L'ESCALA. Venta i lloguer de cases i apartaments. Informació: Agencia Mar-Vella. Tel. 770950. Obert dimecres i festius.

SAUNAS Girona, masaje - relax, masaje deportivo, sauna, 400 pta. Atendido por señoritas. Avda. Jaime I, 13, pral. 3.º. Abierto de 10 a 8,45.

CREDITOS. Personales, Hipotecarios. Interés bancario. Concesión rápida. Tel. 219612, mañana.

INSTALE su propio negocio en exclusiva para su zona. Inversión mínima 500.000, extensible toda España. Telefonar (91) 4017626 - 4354586. Apartado 51.018 de Madrid.

KENSINGTON SCHOOL. En curso de verano, clases de Inglés. Matrícula abierta. Teléfono 213445.

EVITE riesgos, su bosque no se quemará limpiándolo eficazmente. 201303.

UNIVERSITARIA dona classes de E.G.B. Tel. 206688.

ventas vendes

CASAS CASES

2.950.000 pesetas. Casas pareadas, a 3 kilómetros de Girona. Garaje y jardín. Se admite piso para completar pago. Teléfonos 203211 y 200486.

VENDEMOS masías rústicas zona San Gregorio y Medinà. Teléfono: 20 82 58.

PALAMOS, promotora dispone gran surtido de chalets, torres y masías, desde un precio de 3.268.000 hasta 7.087.500 pagando a su comodidad. Tel. 316254.

PALAMOS, vendo gran finca con 2 torres de lujo, piscina, grandes jardines, grandes terrazas, lujosamente amueblada. A 5 minutos playa. Tel. 316254.

OPORTUNIDAD casa centro Girona, bajos, 3 plantas y terraza. 201303.

BAIX Ampurdán, chalet de 200 m², con huerto de 2.500 m², almácigo y garaje, a 10 kms. de La Escala y Estarlit. Condiciones de pago. Tel. 217027.

VENDO Chalet en Conet de Adri. terreno 1.500 m², y casa mts., acepto piso a cambio. Tel. 211008.

MASIA de piedra, 10 vesanas de terreno, excelente vista. 5.800.000 pta. Tel. 211008.

TORRE en San Antonio a 800 mts. playa, con 600 m² terreno, vallada en piedra, zona muy tranquila, 5.800.000 pta. Teléfono 211008.

CHALET - castillo cerca playas Calella y Tamarit. Teléfonos: 20 20 60 y 76 91 20.

LA BISBAL, chalet magnífico centro villa. Telfs.: 20 20 60 - 76 91 20.

FINCA agrícola, 90 Ha., con masía restaurada a estrenar. Teléfonos: 20 20 60 - 76 91 20.

CASA de piedra habitable - buen precio - zona La Bisbal. Telfs.: 20 20 60 - 76 91 20.

PISOS HABITACLES

PLATJA D'ARO. Apartament front de mar, dos dormitoris. Preu total 2.500.000. Teléfono 200401.

ST. ANTONI CALONGE, venda apartament per estrenar, a 15 metres platja, preu total 2.900.000 ptes. Amb grans facilitats. Tel. 200401.

VENDEMOS pisos 140 m², 2 baños, calefacción gran comedor-estar, terraza, 4 dormitorios, nuevos en Girona capital. Teléfono: 20 82 58.

ATICO en venta en Salt, buen precio. Telf.: 20 82 58.

VENDEMOS pisos en Salt, 4 dormitorios, comedor-estar, baño, calefacción a gas ciudad. Telf.: 20 82 58.

PISO en Plaza Cataluña, 280 m², ideal para médico, abogado, etc., 4 cuartos baño, 3 líneas telefónicas, todo confort, buen precio. Fincas Galbany. 21 31 33.

VENDO piso 145 m², 4 habitaciones, 2 baños, terrazas, calefacción individual, Encima centro comercial "La Punxa". Facilidades. Tel. 204607.

PISO 4 dormitorios, Todo exterior, Calle Segre. Particular vende con facilidades. Precio 2.500.000. Tel. 205160.

OPORTUNIDAD apartamento San Pedro Pescador, amueblado. Excelente situación. 1.800.000 pesetas. Tel. 211008.

OPORTUNIDAD por sólo 1.600.000 pta. Piso Santa Eugenia, 3 habitaciones, terraza, amplio comedor. 800.000 pta. entrada. Resto 10 años. Teléfono 211008.

ATICO al lado Plaza Mercado, a estrenar, 3 habitaciones dobles, armarios empotrados calefacción, Parking 4.500.000 pesetas. Tel. 211008.

PISOS nuevos en Calle Cruz y Jaime I, de 4 habitaciones, cuarto de baño y aseo. Precio: 4.800.000 pta. Con facilidades. Tel. 211008.

PISO en venta muy céntrico, 4 dormitorios, baño completo y aseo, calefacción, todo exterior, orientación sol. Precio muy interesante. Teléfono 201769.

PISO San Narciso, 4 habitaciones, baño, aseo, ascensor, 2.600.000 pta. Tel. 211008.

OPORTUNIDAD pisos en Girona, San Narciso, Santa Eugenia y Salt, de 3 y 4 habitaciones, ponga usted las condiciones de compra. Estudiaremos la posibilidad de venta. Tel. 211008.

PALAMOS, Paseo Marítimo, vendo pisos gran lujo con grandes facilidades. Tel. 316254.

PALAMOS, 50 m. playa, vendo apartamentos de extraordinaria belleza. Tel. 316254.

PALAMOS, centro población, pisos amplios y sólidos. Buen precio. Tel. 316254.

SANT ANTONI CALONGE. Edificio "El Bergantí", 10 apartamentos per estrenar, 23 metros del mar. Calle Sant Antoni 206.

PLATJA D'ARO: apartaments amb hipoteca concedida. Tels. 208851-211320.

EN SANT FELIU DE GUIXOLS, se vende piso 146 m², de particular a particular. Tel. 321995. (Mañanas).

PISO San Narciso, 3 habitaciones. 2.000.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

PISO San Narciso, 130 metros, 3.200.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 211116.

PISO nuevo en Salt, 1.850.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

PISO Salt, 3 habitaciones, soñado, 1.300.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

PISO Santa Eugenia, 4 habitaciones, 1.800.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

PISO 4 habitaciones, 2 baños, calle Mediodía. 4.200.000 pesetas. 211116.

ATICO 230 m², 3.500.000 pesetas, zona Cruz. Tel. 211116.

ATICO cerca Gran Vía, buen precio, con facilidades. Teléfono 211116.

ROSAS, apartamento con amarré y parking, barato. Teléfono 93-6584653.

TERRENOS TERRENYS

OCASION bonitas parcelas completamente llanas y con todos los servicios. Tel. 218821

OFREZCO para la venta urbanización aprobada fecha 24-4-75. Teléfono 218821.

PERELLO. Terrenos industriales y parcelas para Chalets. Facilidades de pago. Interesados. Llamar al 219939.

SOLAR de 300 m², en Montlivi, zona residencial, 1.800.000 pta. Tel. 211008.

TERRENO industrial, Carretera Barcelona, segunda línea, 75 pta. palma. Tel. 211008.

SOLARES edificables vendemos, situaciones diversas. Teléfono: 20 82 58.

VENDO terrenos junto N-II, en Fornells de la Selva, 40 pta. palma. Fincas Galbany, 21 31 33.

VENDEMOS parcela preparada para cultivo de champiñones a 10 kms. de Girona, gran ocasión. Telf.: 20 82 58.

PALAMOS, vista al mar, gran surtido de parcelas con buenas formas de pago. Tel. 316254.

TERRENO alrededores Girona, gran panorámica, pudiendo construir chalet inmediatamente. 201303.

PALAFRUGELL. 480.000 pta. con mucha agua. Teléfonos: 20 20 60 - 76 91 20.

MOTOR VEHICLES

VENDO Renault-8 con llantas especiales y Citroen AKS-Furgoneta, los dos vehículos por 90.000 pesetas. Interesados llamar al 216211 y al 204683.

VENDO furgoneta Citroen AKS 400, GE-1121-G. Teléfono 206659.

VENDO coche deportivo Sumbean año 1962, impecable. Teléfono 219053.

FURGONETAS de ocasión, Buenos precios y condiciones. Verlas en PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Tel. 203150.

VENDO R-12 S de particular a particular. Abstenerse intermediarios. Tels. 203496 - 205183.

VENDO Montesa GE-91, 174 c.c., 17.000 kilómetros. Tel. 204613, de 6 a 11 noche.

CAMION Ebro, semi-nuevo. GE-K. Tel. 202912.

SE VENDE embarcación Fibrestar tipo lobo de mar. Esloza 3'58 metros. Buen estado, 50.000 pesetas. Surland Edificio Montgrís, Avenida Grecia, Estarlit. Teléfono 759015.

VARIOS VARIS

VENDO cafetería todo nuevo. Con teléfono. A 1 kilómetro carretera Torroella. Telefonar al 640744.

LOCALES comerciales, zona muy interesante. Grandes facilidades de pago. Calle Abad Oliba, 40. Teléfonos 216242 y 212308. Vehinat de Salt.

VENDEMOS casa-bar «Sipi», funcionando, en Bordils. Teléfono: 20 82 58.

COMERCIANTE, vendemos locales comerciales en Centro Comercial «La Punxa», desde 1.500.000 pta. centro, con más de 4.000 m² de superficie, pasajes interiores, situación calle Sta. Eugenia, esquina calle Iberia, gran concentración comercial. Telf.: 20 82 58.

VENDEMOS locales comerciales, despachos y parkings en diversas zonas de Girona. Teléfono: 20 82 58.

LOCAL comercial - industrial en Girona, 960 m² más altíllis. Teléfonos: 20 20 60 - 76 91 20.

PARKINGS

Lloguer i venda. Carretera Barcelona - Emili Grahit, informació de 10 a 1 i de 4 a 8, festius de 10 a 1. Tels. 215071-215039.

Agencia de Viajes de ámbito Nacional precisa para su oficina administrativa en Girona **CONTABLE** con amplia experiencia, jornada laboral mañana y tarde. Imprescindible buenas referencias. Interesados concertar entrevista por teléfono al tel. 212550 (Señor Demetrio). Ref. SEAF. PPD 22.964.

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL «GRAN CALIDAD» Entérese de sus ventajas y reserve ahora. Entrada mínima. 13.000 pta. al mes. Hipoteca a 14 años. Calle Abad Oliba, 40 - Teléfonos 21 62 42 y 21 23 08. Vehinat de Salt - Girona.

ENS CAL PROFESSOR D'ANGLES. Telf. 20 45 02

CREDITOS PERSONALES

Interés bancario. Concesión rápida. Tel. 21 96 12, mañanas

RESUMEN INMOBILIARIO DE CPAI

Av. Jaime I, 60 (Galeries)

PISOS RUYRA

Los mejores precios. Máxima facilidad de pago. INFORMACION Y VENTAS: Ruyra Guimerà - Menéndez y Pelayo. Tel. 20 43 40 SALT Girona.

PISO de 4 habitaciones en calle Bassegoda, todo exterior. Calefacción. Precio total: 2.600.000 pesetas. Facilidades de pago. SPAI. Teléfono 203004.

PISO de 3 habitaciones en Salt. Precio total: 1.650.000 pesetas. Facilidades de pago. SPAI. Teléfono 203004.

EN BANYOLES, piso de 4 habitaciones, nuevo a estrenar. Acabados de gran calidad. Situado en calle Alfonso XII, Calefacción. Posibilidad de plazas de parking. Facilidades de pago. SPAI. Teléfono 203004.

PISO totalmente exterior, con magnífica panorámica sobre Girona. 4 habitaciones. 2 baños completos, comedor-estar preparado para chimenea-hogar, cocina-office, calefacción, 2 terrazas, 2 plazas de parking. Escalera de sólo 6 vecinos. Precio total: 4.850.000 pesetas. Facilidades de pago.

ATICO en zona de San Narciso, 4 habitaciones, acabados de gran calidad. Solados en gres. Carpintería exterior de aluminio. Interior en madera de Oregon. 2 baños completos, con sanitarios de color. Cocina equipada. Comedor-estar con chimenea-hogar. Orientado a sol. Parking opcional. Precio total: 4.500.000 pesetas. SPAI. Tel. 203004.

LOCALES aptos para oficinas, entrega inmediata, en planta entresuelo. Calle Barcelona, junto a Plaza Poeta Marquino. SPAI. Teléfono 203004.

LOCAL de 64 m², sito en zona Cruz-Emilio Grahit. Entrega inmediata. SPAI. Tel. 203004.

SU PISO ACTUAL NO DEBE SER OBSTACULO PARA LA COMPRA DE UNO NUEVO. SPAI PUEDE GESTIONAR LA VENTA DE ESTE PISO PARA SU PROPIA COMODIDAD.

Fincas Medià, le ofrece:

Piso de 3 habitaciones, 2 baños, 100 pesetas llaves en mano. En el edificio Poent, calle Trav. Sta. Eugenia. Baño completo, cocina a gas ciudad de 3 fuegos, con horno bajo y calentaplatos; calefacción individual a gas ciudad, parking opcional. Visite el piso muestra. Información en:

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Juan Maragall, 12 Tels. 20 81 94-20 17 69 GERONA

ANUNCIO OFICIAL

Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción nº 2 - Girona

EDICTO

En virtud de lo dispuesto en providencia de esta fecha dictada en PROCEDIMIENTO JUDICIAL SUMARIO DEL ARTICULO 131 DE LA LEY HIPOTECARIA que se sigue en este Juzgado de 1.ª Instancia número Dos de Girona, a instancias de «CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GERONA» contra D. JOSE LUIS MOLINA COMAS y D. ANA GINES VICENT, por medio del presente edicto, se saca a la venta en primera y pública subasta y término de veinte días, la finca que se dirá y que garantiza en el procedimiento indicado el crédito de la actora.

«VEINTIDOS» - Vivienda puerta primera de la planta ático del edificio sito en Girona, calle Francisco Ciurana, núm. 8, de superficie 95,47 metros cuadrados; lindante: Sur, calle Francisco Ciurana, mediante terraza que es elemento común, pero cuyo uso exclusivo tiene como anexo, y vivienda misma planta, 2.ª, Oeste, señor Almada, patio de luces y Asilo Hermanitas de los Pobres; Este, vivienda misma planta, 2.ª, caja escalera y ascensor, y Norte, vuelo de la terraza del entresuelo. Está compuesta de recibidor, cocina, comedor-estar, cuatro dormitorios, aseo, despensa y terrazas. Tiene una cuota de participación de 3,838%.

Inscrita en el Registro de la Propiedad de Girona, al tomo 1705, libro 158, sección 1.ª, folio 46, finca 8348.

Servirá de tipo para esta subasta el pactado en la escritura de constitución de la hipoteca, o sea, el de UN MILLON VEINTITUNA MIL OCHOCIENTAS SETENTA Y CINCO pesetas.

Se previene a los posibles licitadores:

- 1.º - No se admitirán posturas que sean inferiores al tipo indicado.
- 2.º - Los posibles postores, deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado si desean intervenir en la subasta, el 10% efectivo del referido tipo, sin cuyo requisito no serán admitidos.
- 3.º - La subasta se celebrará en la sala audiencia del Juzgado de 1.ª Instancia núm. 2 de Girona, sito en Plaza Catedral, 2, 3.º, el día VEINTISIETE de octubre próximo, a las once horas.
- 4.º - Que los autos y la certificación del Registro a que se refiere el regl. 4.º del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, estarán de manifiesto en la Secretaría del Juzgado; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación.
- 5.º - Que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes al crédito de la actora continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Girona, a once de junio de mil novecientos ochenta y uno.

EL MAGISTRADO-JUEZ, Fdo.: Emilio Berlanga Ribelles

EL SECRETARIO, Fdo.: José M.ª Torres Belmonte

sucedio en Girona



Información oficial sobre el siniestro de Sant Feliu de Buixalleu y Riudarenes

Ayer, por la mañana, recibimos información oficial sobre la superficie afectada en los dos siniestros registrados anteayer. Se nos dijo que en el fuego de Riudarenes y Mallorquines se consumieron unas 20 hectáreas mientras en el de Sant Feliu de Buixalleu fueron unas 50 hectáreas, todas ellas de arbustos, pinos y maleza. Señalamos la diferencia que hay entre estas cifras y las que nos facilitaron en el mismo terreno los propietarios de los bosques de Sant Feliu de Buixalleu que situaron la superficie entre las trescientas y cuatrocientas hectáreas. Incluso hubo quien nos dijo que con cuatrocientas nos quedaríamos ciertos. Nosotros no quitamos ni ponemos hectáreas, nos limitamos a transcribir lo que nos dicen.

Referente a que no pudieramos localizar al jefe de la lucha contra el siniestro ha sido el propio ingeniero, señor Güell, quien, muy sorprendido, por no decir enfadado, nos ha dicho lo siguiente. (Transcribo más o menos la conversación que hemos sostenido).

—Tú dices —manifiesta el señor Güell— que no me pudistes encontrar y esto es falso.

—Hombre —respondí— no creo haber hablado contigo por allí.

—Recuerdas que el terrateniente de Santa Coloma, señor Antonio Planas, te invitó a subir en un coche para ir a dar una vuelta por la zona siniestrada?

—Y tanto si me acuerdo, y le dije que no, pues mi intención no era ver bosques quemados sino charlar contigo.

—Pues el que estaba al volante de aquel coche era yo.

La sorpresa ha sido muy escueta. He de reconocer que no lo conocí. Anochecía y además el «hombre» que estaba en el interior del coche más bien parecía el rey negro de una Cabalçana. En mi puñetera vida pude imaginarme que fuese el ingeniero de la Diputación, al que, efectivamente conozco, pero en aquellas circunstancias me pasó totalmente desapercibido. Aquí fallé, pero, le pregunté no para disculparme, sino como curiosidad, ¿por qué no te diste a conocer?

Aclarado tal equívoco hablamos de otras cuestiones. Le pregunté, ¿por qué aquellos hombres me dijeron que se los había alejado de la vaguada? Y me respondió: «Era un sitio muy peligroso y dejarnos abajo era exponerlos a cualquier contingencia y a un peligro constante. Muchos lo reconocieron más tarde».

Le hice otra pregunta: También se me quejaron que no se les dejaba acercarse a un montículo que estaba ardiendo. La respuesta fue: «Había situado a dos coches bombas —precisamente salen en la foto que publicamos—, con instrucciones de que en cuanto el fuego se acercara y estuviera al alcance de las mangueras actuaran».

Hablamos de muchas otras cosas. Insisto fue una lástima que toda esta conversación no la hubiésemos tenido allí arriba. Aclaremos que ahora sabemos que no fue por su culpa... aunque tampoco por la mía. Yo diría que es mismo orden que emplea en su trabajo, elogiable no se lo regateamos, nos hizo caer en el equívoco.

Si al menos eso sirve para que en el futuro no se repita ya nos daremos por satisfechos.

La última pregunta fue: ¿Crees que estos fuegos son provocados? Respuesta: «Sólo te diré que yo vi cómo en el de Riudarenes surgían casi al mismo tiempo, tres columnas de humo. Demasiada coincidencia, ¿no te parece?».

CICLMOTORISTA HERIDO

En la carretera de Barcelona, junto al número 41, ocurrió un choque entre una Mobylette conducida por Miguel Teixidor Canals y un R-5 matrícula GE-9364-E conducido por María Montserrat Roca Serra.

A resultas del encontronazo sufrió heridas el ciclomotorista, que fue asistido en la Residencia.

NOTA DE LA JEFATURA DE TRAFICO

Con la llegada del buen tiempo, se evidencia una disminución de las condiciones de seguridad en la conducción, como consecuencia de la fatiga y cansancio que el calor produce.

La coincidencia de estas fechas de calor con el próximo puente del Corpus, hace prever posibles problemas de tráfico, tanto en la salida del miércoles por la tarde y jueves por la mañana, como en el retorno del domingo, día 21.

A tal efecto esta Jefatura, con independencia de que en colaboración con el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, tiene previsto un plan de reforzamiento de las medidas especiales.

les de circulación, llama la atención a todos los automovilistas para que extremen la prudencia en la conducción, respeten las limitaciones que puedan imponerse, mantengan la distancia de seguridad en caso de circulación en caravana, utilicen el cinturón de seguridad y se abstengan de ingerir bebidas alcohólicas, antes y durante la conducción.

Ante casi segura retención el día 21 desde Playa de Aro a Massanet peaje Autopista, se recomienda a los usuarios de Lloret de Mar y Blanes que utilicen la carretera C-600, que desemboca en el peaje autopista de Hostalrich. A los usuarios de Palamós y Playa de Aro se les recomienda utilicen la carretera C 255 por La Bisbal a peaje de Autopista Gerona-Norte.

DETENCIONES

Por la policía de Lloret de Mar ha sido detenido el alemán Karl K., por agresión a un policía municipal.

También fue detenido Rodolf B. por falsificación de documentos.

Y, por último, el español Agustín G., por robo.

Todos ellos han sido puestos a disposición del juez de Santa Coloma.

— Mi Ciudad — EL VUELO

¿Recuerdan aquello de la serpiente de verano? Pues algo así viene a ser el tan traído y llevado vuelo diario a Madrid, en el sentido de que parece que ciertas gentes echen mano de tan manido recurso cuando no saben qué decir. El famoso vuelo es algo que mientras no se arreglen las cosas y no desaparezca la crisis que envuelve a cien empresas, entre ellas a Iberia, no hay que pensar más en él. Todo lo que se diga, se haga o se musite por lo bajín, son ganas de perder el tiempo o de buscar notoriedad. Y, amigos nuestros, ojalá mañana me pudieran ustedes decir ¡vaya plancha te has marcado, mira el vuelo, está ahí! ¿Green que será verdad tanta felicidad?

Bueno, pero es que alrededor del vuelo se han descubierto muchas cosas. Al menos a nuestro entender. Hemos visto por ejemplo, los que realmente tienen interés en que se reanudara y los que miran el asunto con mucha tranquilidad. Aquí, en el vuelo, no hay política que valga. Antaño sí que se mantuvo por presiones de los gobernadores y porque Iberia compraba el keroseno muy barato y ganaba dinero a manos llenas. Ahora hay que hilar muy delgado.

Pero una cosa me resulta muy chocante. Acabo de leer que en julio se inaugurará un vuelo directo Barcelona-Seu d'Urgell, cosa que me parece estupendo, aunque me lo parecería más si continuara hasta el aeródromo de La Cerdaña. Lo que me ha llamado la atención es que los dos o tres vuelos semanales cuentan con la garantía de la Generalidad y del Gobierno de Andorra quienes se han comprometido a pagar el déficit si le hubiera.

El vuelo facilitará enormemente el desplazamiento a Andorra de los barceloneses y, a la inversa, la salida de Andorra a los andorranos. Es natural que el gobierno del Principado de Andorra mime este servicio, pero digo, ¿por qué la Generalidad? A mi entender debería ser la Diputación de Barcelona. Si la Generalidad subvencionara esta línea que la utilizarán prácticamente en exclusiva los señores de Barcelona. ¿Por qué no hace otro tanto con la de Girona a Madrid? ¿Es que aquí, los de la vieja Gerunda, somos menos que los de Barcelona? Piensen bien la cosa y verán que no es justo que el Gobierno de toda Catalunya favorezca exclusivamente a una provincia. A todos moros o todos cristianos. Si los barceloneses quieren ir volando a Andorra que se lo paguen ellos y no los desgraciados de Girona o de Tarragona como nos tocará hacer indirectamente si el dinero sale de las arcas de la Generalidad. Lo justo sería que fuese la Diputación de Barcelona. Si no se hace así creo que nuestros parlamentarios y nuestras autoridades tendrán algo que decir.

J. S. P.

No se lamente ¡Mátelas! con

RATICIDA IBYS 152-S Y RATONICIDA IBYS

ARMAS INFALIBLES CONTRA RATAS Y RATONES

Solicite información a:
D. Salvador Carreras Latorre - Tfno. 218 41 00 y 218 41 04
GERONA (Desde Barcelona)

En enfrentamientos con la Guardia Civil Cuatro presuntos miembros del GRAPO muertos en las inmediaciones de Ripoll

Herido grave un miembro de la Benemérita

Madrid, 17. (Efe.) — La Dirección General de la Guardia Civil ha remitido a «Efe» una nota oficial sobre los enfrentamientos registrados esta tarde entre miembros de la Benemérita y presuntos miembros del GRAPO en Cataluña.



Francisco Roberto Llínelra Oliveira.

La nota oficial dice textualmente: «Después del enfrentamiento que ayer, se produjo en Barcelona entre miembros de la Policía y el presunto terrorista miembro del «GRAPO», Roberto Llínelra Oliveira —que, herido, logró huir— se dispuso una amplia operación policial en las provincias catalanas, y esta tarde se detectó a cuatro elementos de la organización terrorista que resultaron muertos al enfrentarse con miembros de la Guardia Civil.

Desde ayer se recibieron en diferentes establecimientos de las fuerzas y cuerpos de seguridad colaboraciones de ciudadanos que aportaron datos e informaciones y que permitieron centrar la búsqueda en la zona de Vic.

A las cuatro de esta tarde, la Guardia Civil que prestaba servicio en el apeadero de ferrocarril de la localidad de La Farga-Bebió, en las proximidades de Ripoll, provincia de Gerona, trató de identificar a dos jóvenes, hombre y mujer, que les intimaron sospechas, posteriormente, fueron trasladados a la casa-cuartel del puesto, situado en las inmediaciones del apeadero.

En el interior del puesto, cuando se iba a proceder a su registro, los dos sospechosos hicieron uso de las armas que tenían ocultas uno en una pier-

na y la joven bajo la gorra visera que cubría su cabeza. En el tiroteo, resultó herido el guardia civil, Juan Martínez Pérez.

Las armas de los sospechosos eran: una pistola «Llamo» del calibre 7,65 y una pistola «Stars» del nueve largo.

«Ante los disparos, la Guardia Civil repelió la agresión, y alcanzó a los dos jóvenes, que resultaron muertos. Los dos, portaban documentación falsa a nombre de María Teresa Albacete Pérez y Manuel García Fernández. Con posterioridad pudo establecerse que se trataba de los presuntos miembros del Grapo Albino Gabriel López, nacido en Castrocaldeiras, provincia de Orense, de 23

años, y María Dolores Castro, de Cargamala-Mondáriz (Pon-tvedría), de 24 años.

El guardia civil herido fue llevado a una clínica de Campdevánol donde con el auxilio de un equipo médico trasladado desde Barcelona, ya se encuentra fuera de peligro.

Más tarde, sobre las siete y media de la tarde, continuaban las operaciones que miembros de la policía realizaban en la zona. En el lugar conocido por la riega de Fogonella, cerca del pueblo de La Farga-Bebió, fue localizada una tienda de campaña. En las inmediaciones se encontraban individuos que, al observar la presencia de la guardia civil, abrieron fuego con una pistola «Stars» del nueve largo y un revólver «Smith Wensson», calibre 32.

Al ser repelida la agresión por parte de la Guardia Civil resultaron muertos los agresores, que han sido identificados como Roberto Llínelra Oliveira, nacido en La Coruña, el 19 de enero de 1959, y Antonio Cabezas Bella, nacido en Barcelona, de 29 años, presuntos miembros del Grapo.

Los terroristas muertos tenían un amplio historial delictivo y están considerados como presuntamente implicados en las siguientes actuaciones terroristas: Roberto Llínelra, doce atracos a diversas entidades crediticias, en unión de diferentes miembros de la organización terrorista; asesinato del general Briz Armengol, y del soldado conductor de su automóvil en Barcelona, el pasado mes de septiembre; asesinato del sargento de la Guardia Civil, don Justino Fernández, y del guardia Francisco Montenegro, también en Barcelona, el pasado mes de mayo.

Albino Gabriel López: Asesinatos del sargento y del guardia civil antes mencionados, en unión de Roberto Llínelra; dos atracos a dos entidades bancarias, hiriendo a dos policías nacionales,

en el efectuado el pasado día 3 en Barcelona en unión de María Dolores Castro Saa.

María Dolores Castro Saa: Atracos a varios establecimientos bancarios, entre ellos el citado anteriormente, en el que resultaron heridos dos policías nacionales, Antonio Cabezas Bella; diversos atracos a entidades bancarias.

la pregunta A Miquel Callis, presidente Comisión de Deportes de la Diputación de Girona

—Señor Callis. El convenio a firmar con la Generalitat es importante. Pero, ¿usted está conforme con eso? ¿No se puede hacer más?

—Es evidente que todavía faltan muchas cosas por hacer. Pero entiendo que de forma paralela al convenio se está trabajando objetiva y seriamente. Además, creo que se ha producido un despertar en la conciencia municipal en torno a los temas deportivos. Creo que el tema deporte y el tema instalaciones deportivas, ha dejado de ser el pariente pobre de las corporaciones. Y que los concejales de deportes ya no van a callar cuando les den la copa para el partido de la Festa Major. Hace falta practicar deporte. Y para eso han de tener, en los pueblos, instalaciones.

Totalmente de acuerdo. B. M.

Se ignoran víctimas y daños Otro terremoto en la zona Sur de Irán

Teherán, 17. (Efe.) — Un nuevo terremoto ha vuelto a sacudir hoy, miércoles, a la provincia iraní del Kerman, donde más tres mil personas perecieron el jueves último a consecuencia de otro movimiento telúrico.

Según Radio Nacional de Te-

herán, la población más afectada por el sismo de hoy ha sido la localidad de Golbaff, en el Sudeste de Persia.

Se desconoce aún la intensidad del terremoto, la ubicación de su epicentro y el número de víctimas y daños que ha causado.

Los alumnos del colegio Dalmau Carles no quieren que los cambien de centro

Nos han informado que hoy o a lo más tardar dentro de esta semana, un grupo de Padres de alumnos del Colegio Dalmau Carles situado en Can Gibert del Pla entregarán una carta al director del Centro protestando por lo que ellos entienden es una discriminación al anunciarles que unos 45 alumnos actualmente matriculados en este Colegio el año próximo serán trasladados al nuevo que se ha construido en el Paseo de Olot, mientras

75 nuevos alumnos pasarán a ingresar en el Dalmau Carles. Dicen estos padres que la explicación verbal que han recibido es que en el Dalmau Carles quieren dar entrada a escolares de familias numerosas o de padres en paro, ya que en este colegio hay comedores escolares. Los padres de los alumnos afectados dicen que con este cambio, que ni han solicitado ni aceptan para sus hijos, se trata de una marginación.

Ha ocasionado otras tres muertes en Madrid

La neumonía atípica parece provenir del aceite de colza

Madrid, 17. (Efe.) — Tres nuevas defunciones se han producido a causa de la neumonía atípica. Esta mañana se ha celebrado una reunión en el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social para contrastar los diversos datos obtenidos sobre el tema.

Se ha llegado a la conclusión de que la causa de este brote epidémico es el aceite de colza.

Los datos de las últimas 24 horas arrojan los siguientes resultados:

Madrid: 3 defunciones, 112 ingresos y 253 altas. Total ingresados: 1.748.

Otras provincias: 67 ingresos y 188 altas. Total ingresados: 888.

De esta información se deduce que el número de personas ingresadas asciende a 2.586 en toda España.

EL ACEITE DE COLZA FUE MEZCLADO CON ACEITE DE OLIVA

Respecto a las investigaciones llevadas a cabo hasta el momento por el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, fuentes de este Ministerio han informado a «Efe» de que el aceite de colza ha sido detectado en la gran mayoría de las personas afectadas por neumonía atípica.

El aceite de colza se obtiene de una hortaliza parecida a la col, que se cultiva en diversos países de Europa, utilizándose su aceite para condimentación y consumo humano y para usos industriales.

Al parecer, en España se ha mezclado con aceite de oliva y anilinas, vendiéndose a granel a precio inferior al aceite de oliva natural.

centre comercial

ONTJUIÇ

EL GRAN CENTRE COMERCIAL DE GERONA